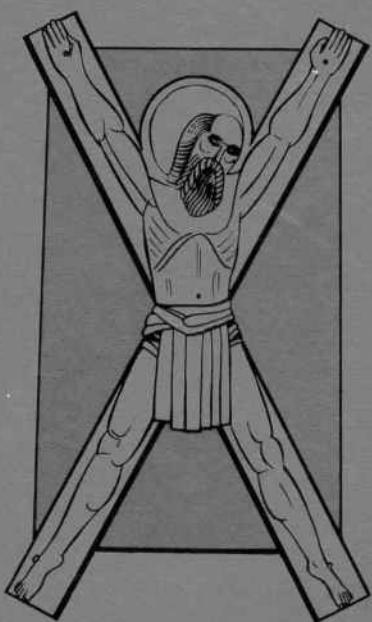


# **GOLDEN JUBILEE**



ST. ANDREW'S PARISH  
DETROIT, MICHIGAN

**ZŁOTY  
JUBILEUSZ**



# GOLDEN JUBILEE

ST. ANDREW'S CHURCH



# ZŁOTY JUBILEUSZ

PARAFII ŚW. ANDRZEJA

DETROIT, MICHIGAN



+3+



## *OUR JUBILEE*

*FIFTY YEARS! Yes, fifty years! How easily the words slip off the tongue; and yet, how much they actually contain. They represent: a time of achievement and disappointment, a time of untold treasures of joy and pain, a time of sameness and yet of change.*

*Through those fifty years, many have traveled who have built and enriched our St. Andrew Parish. We are the fortunate recipients of their continuous and unselfish giving of self.*

*This happy GOLDEN ANNIVERSARY is a fitting time to express our deep appreciation for all they have done for us. May we and those who are yet to come esteem their sacrifices and ask that God reward them abundantly.*

*May the following pages of this Golden Anniversary Memory Book portray our humble contribution to that great work begun fifty years ago.*



## Most Holy Father

The Rev. G. Kozlowski, pastor, humbly begs  
Your Holiness for your special Paternal and  
Apostolic Benediction for

All Members of St. Andrew's Parish  
Detroit, Michigan,

on the occasion of its Golden Jubilee as pledge  
of divine graces and blessings, strength and  
protection, light and guidance in leading a truly  
christian and active life.

1920 - September - 1970

D. m<sup>is</sup> Domini Benedictionem Apostolicam  
concedit. Ex Aed. Vaticani die 4. 9. 70

+ Antonius U. Gravie  
Archif. Elemen. S.P.



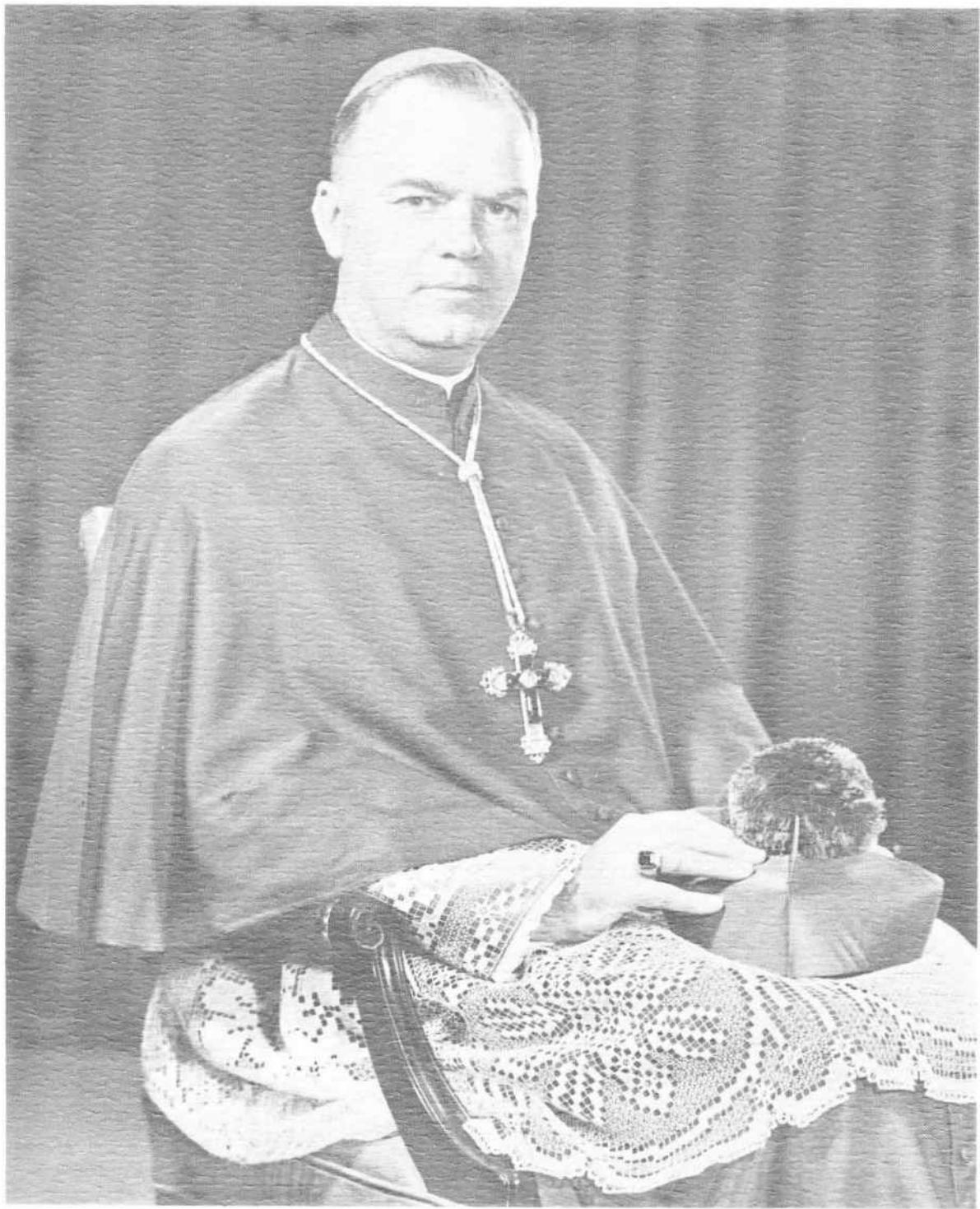
## NASZ ZŁOTY JUBILEUSZ

*Pięćdziesiąt lat! Tak, pięćdziesiąt lat! Jak szybko wypływają te słowa z naszych ust, a jednak jak duże mają one znaczenia... Przedstawiają one czasy dokonań i czasy zawiedzeń, czasy niewypowiedzianych skarbów radości i cierpienia, czasy normalne i czasy zmienne.*

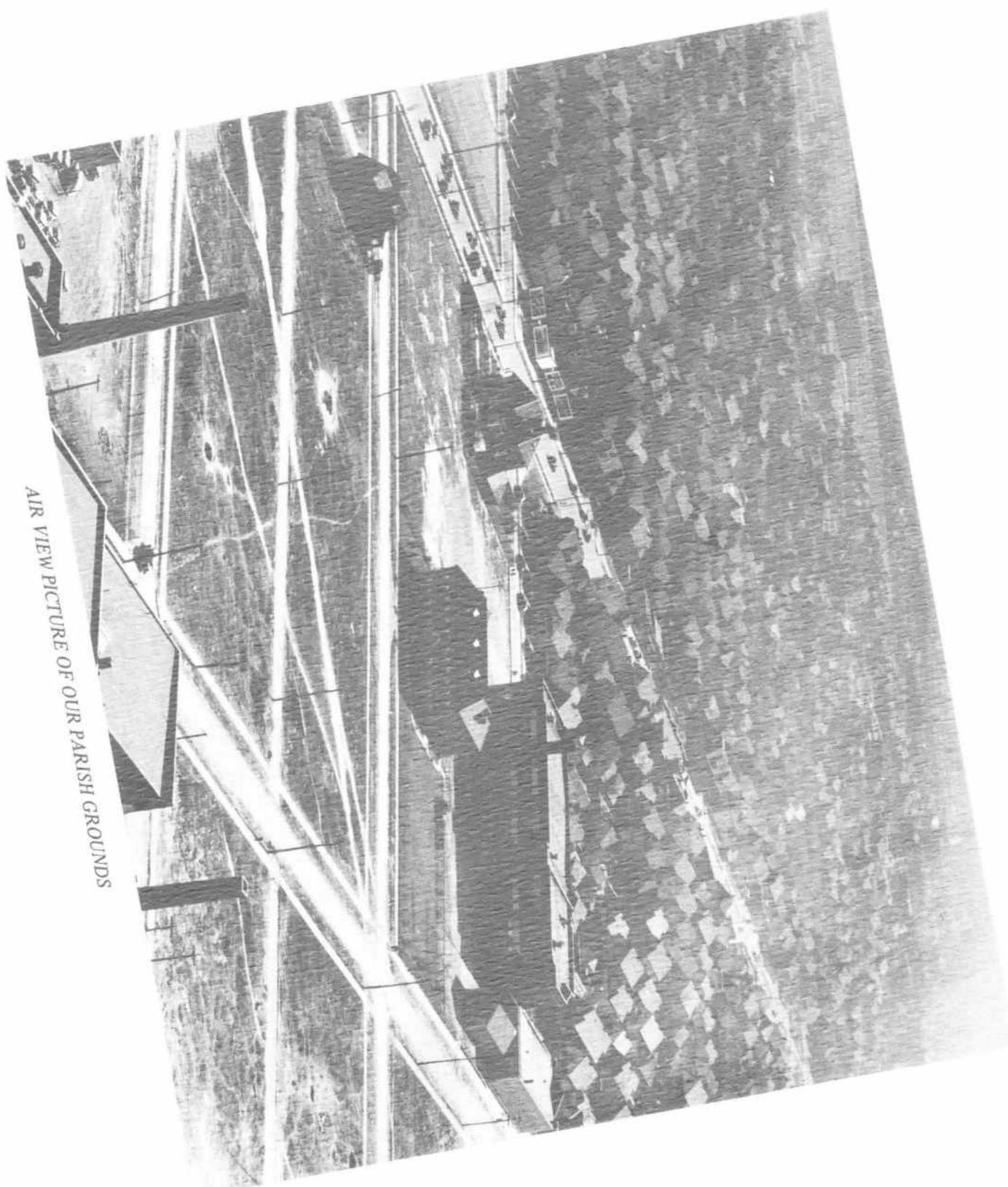
*Przez te pięćdziesiąt lat dużo było takich, którzy budowali i wzbogacali naszą parafię Św. Andrzeja. Jesteśmy szczęśliwymi odbiorcami ich nieustannej i szczodrej pracy.*

*Ten radosny czas Złotego Jubileuszu jest odpowiednim czasem, w którym powinniśmy okazać naszą głębką wdzięczność za wszystko co dla nas uczynili. Niechaj i my i ci, co przyjdą po nas, oceniają poświęcenia naszych przodków. Módlmy się za nich i prośmy Boga, aby im raczył wynagrodzić stokrotnie za ich pracę.*

*Niechaj stronice tego Pamiętnika Złotego Jubileuszu naszej parafii przedstawią wszystkim nasze pokorne kontybutacje do pracy wielkiej, która miała początek pięćdziesiąt lat temu.*



HIS EMINENCE JOHN CARDINAL DEARDEN  
ARCHBISHOP OF DETROIT



AIR VIEW PICTURE OF OUR PARISH GROUNDS



*Auxiliary*

*Bishops*

*of*

*Detroit*

*MOST REVEREND WALTER J. SCHOENHER D.D.*



*MOST REVEREND THOMAS J. GUMBLETON D.D.*

# PROCLAMATION

City of Detroit . Executive Office

ROMAN S. GRIBBS  
*Mayor*

## ST. ANDREW'S PARISH DAY

November 29, 1970

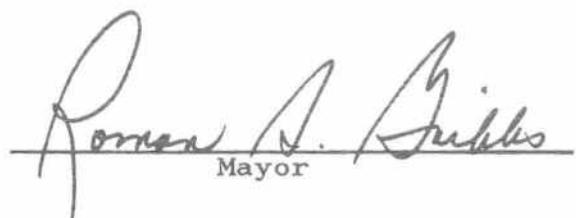
- WHEREAS On Sunday, November 29, 1970, St. Andrew's parish will mark its Fiftieth Anniversary with a Golden Jubilee celebration, and
- WHEREAS Taking part in this momentous occasion will be many of the 1,600 families, most of them of Polish ancestry, who attend St. Andrew's Church, and
- WHEREAS Throughout its history, St. Andrew's has been a leading influence in the near westside community it serves, providing school instruction for children of the parish and athletics programs and Senior Citizens activities, and
- WHEREAS St. Andrew's excellent grade and high schools have a total enrollment of 835 youngsters, including a number of children from Spanish-American families who now live in the parish

NOW, THEREFORE, I, Roman S. Gribbs, Mayor of the City of Detroit, do hereby proclaim Sunday, November 29, 1970 as

## ST. ANDREW'S PARISH DAY

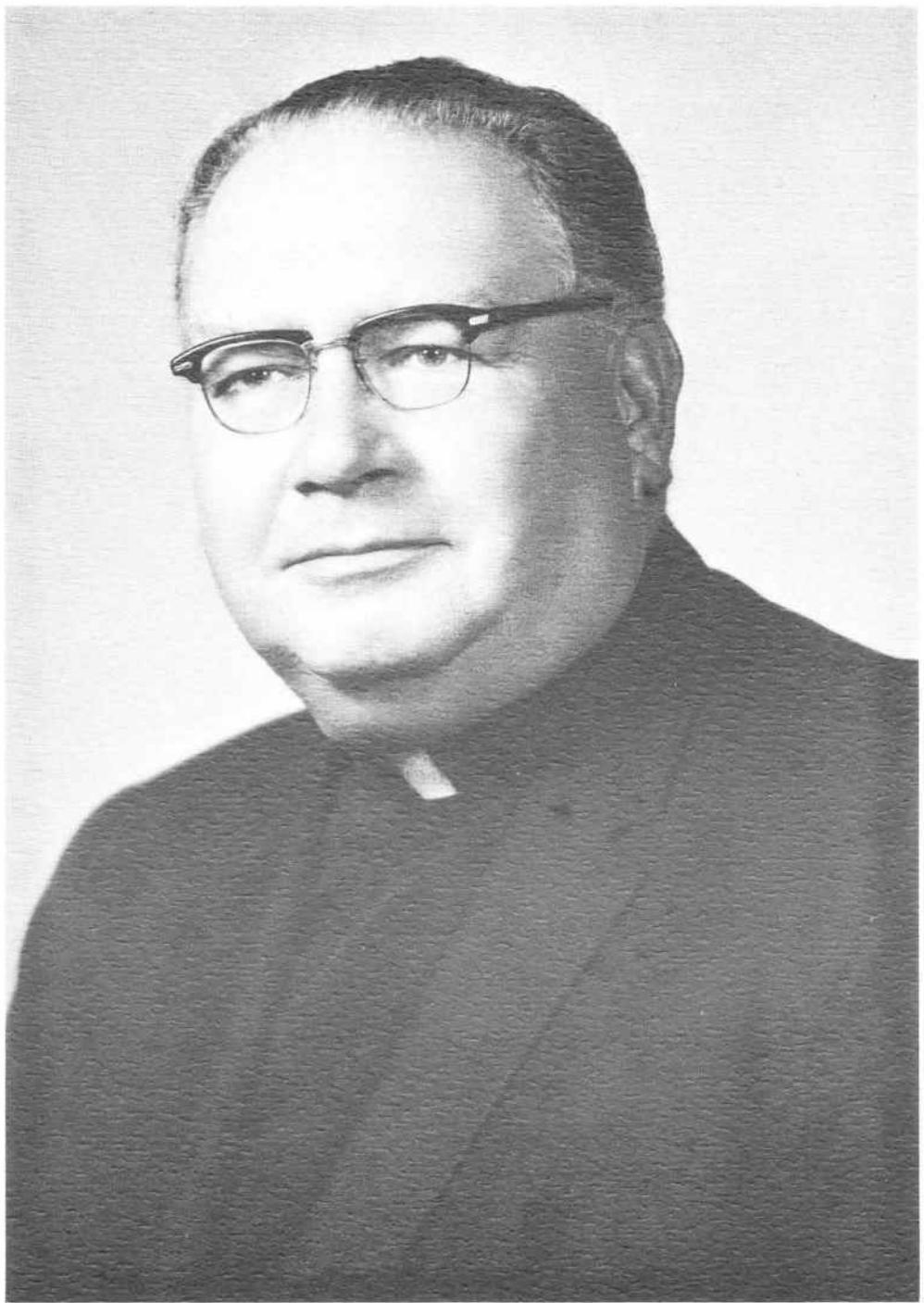
in Detroit and extend the best wishes of the people of Detroit to the parishioners and pastoral staff of St. Andrew's for a memorable anniversary as befits this fine Detroit church which is entering its second half-century in service to God and man.

Given under my hand and seal  
this 6th day of November, 1970

  
\_\_\_\_\_  
Roman S. Gribbs  
Mayor



*ROMAN S. GRIBBS  
Mayor – City of Detroit*



*REV. FRANCIS KOZLOWSKI — PRESENT PASTOR*



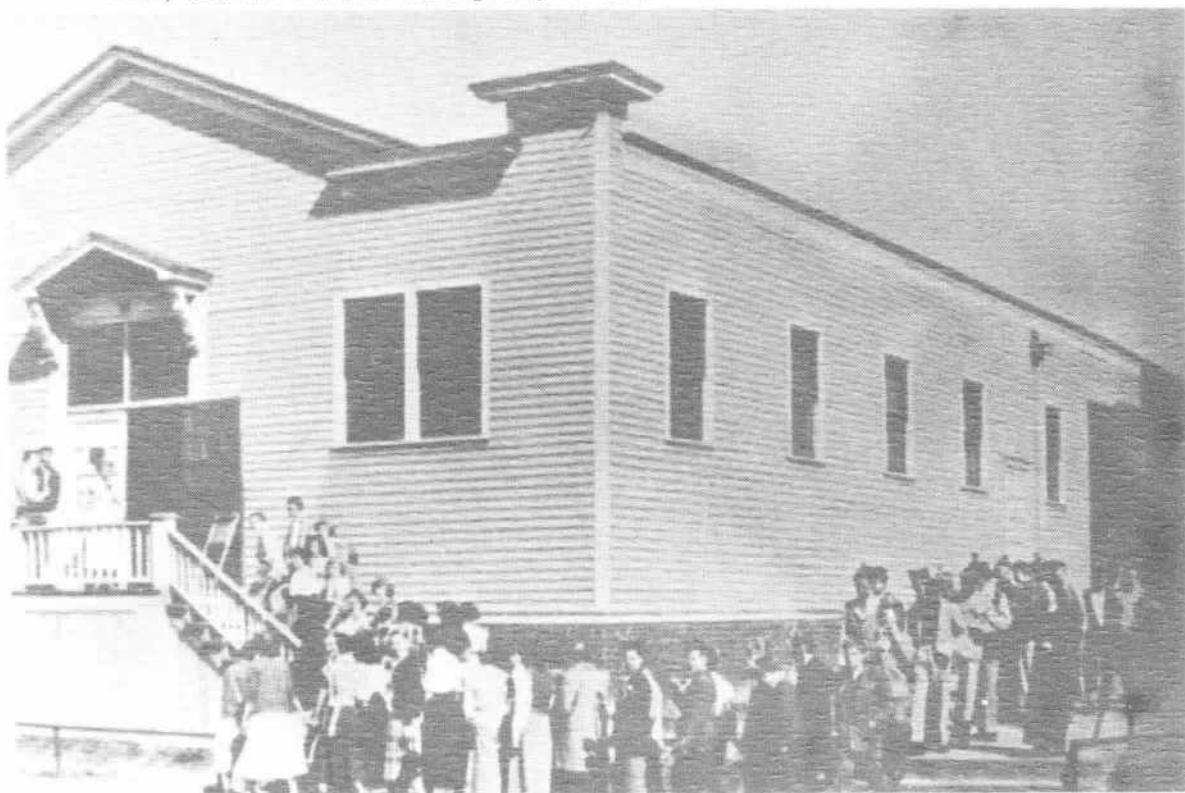
*REV. JOSEPH SITO – ASSOCIATE PASTOR*

## *St. Andrew's Parish History*

Our beloved St. Andrew Parish had its humble beginning in 1920. A committee of ten zealous Catholics residing in the area of McGraw and Chopin on the West Side of Detroit met with a view of organizing a new parish. Approximately 344 signatures of interested supporters of the plan were obtained through the efforts of C. Dombrowski, chairman, 7044 W. Warren; M. Dombkowski, 7538 Burnette; V. Wrona, 7157 W. Warren; W. Jeruzal, 6610 Clifton; L. Staskowski, 7605 Wetherby; L. Jedynak, 7157 W. Warren; W. Pankowski, 6476 Walton; B. Unold, 7810 Prairie; C. Latosiewicz, 7300 American; W. Wypych, 7526 Prairie.

His Excellency, Bishop Michael J. Gallagher approved the petition, and on October 15, 1920, assigned Rev. Maximillian Gannas, then pastor of Our Lady of Mt. Carmel Parish, Wyandotte, to organize the new parish.

On Thanksgiving Day, November 26, Father Gannas purchased two lots at Tarnow and McGraw and drew plans for a temporary church. The following day the plans were approved by Bishop Gallagher. On November 29, the vigil of the patron, St. Andrew, in whose honor the parish was named, the committee met and accepted bids for the completion of the building. The contract was let and the following morning the ground was broken for the new church — a structure of frame, 90 ft. long and 46 ft. wide, and with a seating capacity of 550.



OUR FIRST CHURCH - 1920

The completion of this church represented 15½ actual working days, which was an unparalleled record in the establishment of a new parish, even in dynamic Detroit. The building was erected only for temporary use. The people who petitioned for the establishment of the parish had assured Bishop Gallagher that it would be only a question of time when they would erect one of the most beautiful churches and schools in the diocese of Detroit.

Bishop Gallagher blessed the church and midnight Mass was celebrated there on Christmas Eve. Other Masses were celebrated at 8:00 and at 10:30 Christmas morning.

Father Gannas received congratulations not only for the record of a remarkable achievement due to the rapidity with which the work was completed and the church ready for occupancy, but also for having charge of a congregation able to erect so fitting a monument to its zeal and desire to worship within the walls of its own church at Christmas.

Sunday, February 20, 1921, Bishop Michael J. Gallagher, attended by ten of his clergy from neighborhood parishes, paid an official visit to the parish and blessed the bell which had just been installed. The ceremony was simple, consisting of anointing the bell holy oil after which Father Alexander Grudzinski, pastor of St. Francis Church, preached the sermon. Benediction followed.

On May 9, 1923, Father Stephen Trepczynski, then pastor of St. Michael's in Port Austin, was appointed to succeed Father Gannas. The

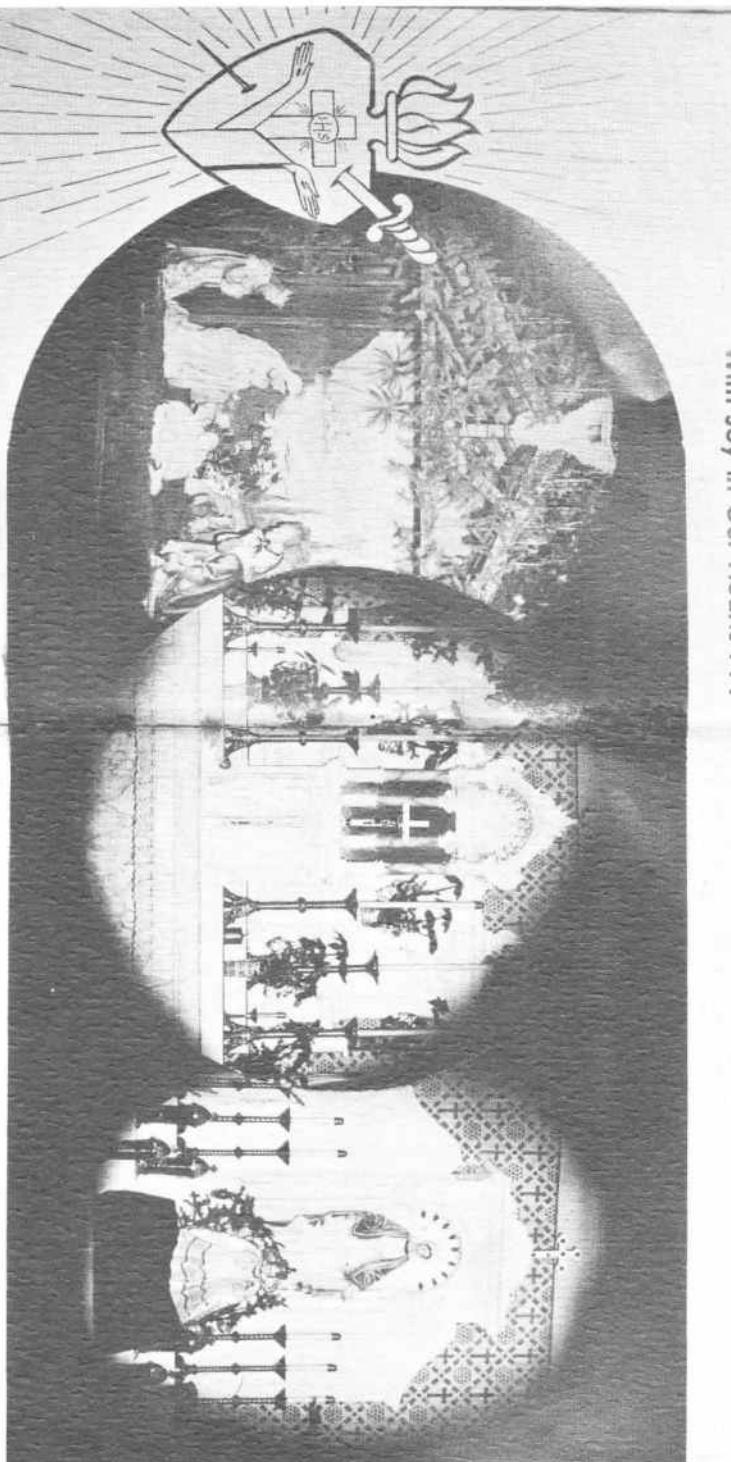


©J.S.

Poświęcenie Kościoła i Szkoły Par. Św. Andrzeja 14-go Września 1924  
Ks. Prob. S. Trepczynski założyciel Parafii przy g. Graw ulicy

DEDICATION OF THE NEW CHURCH AND SCHOOL - SEPT. 14, 1924

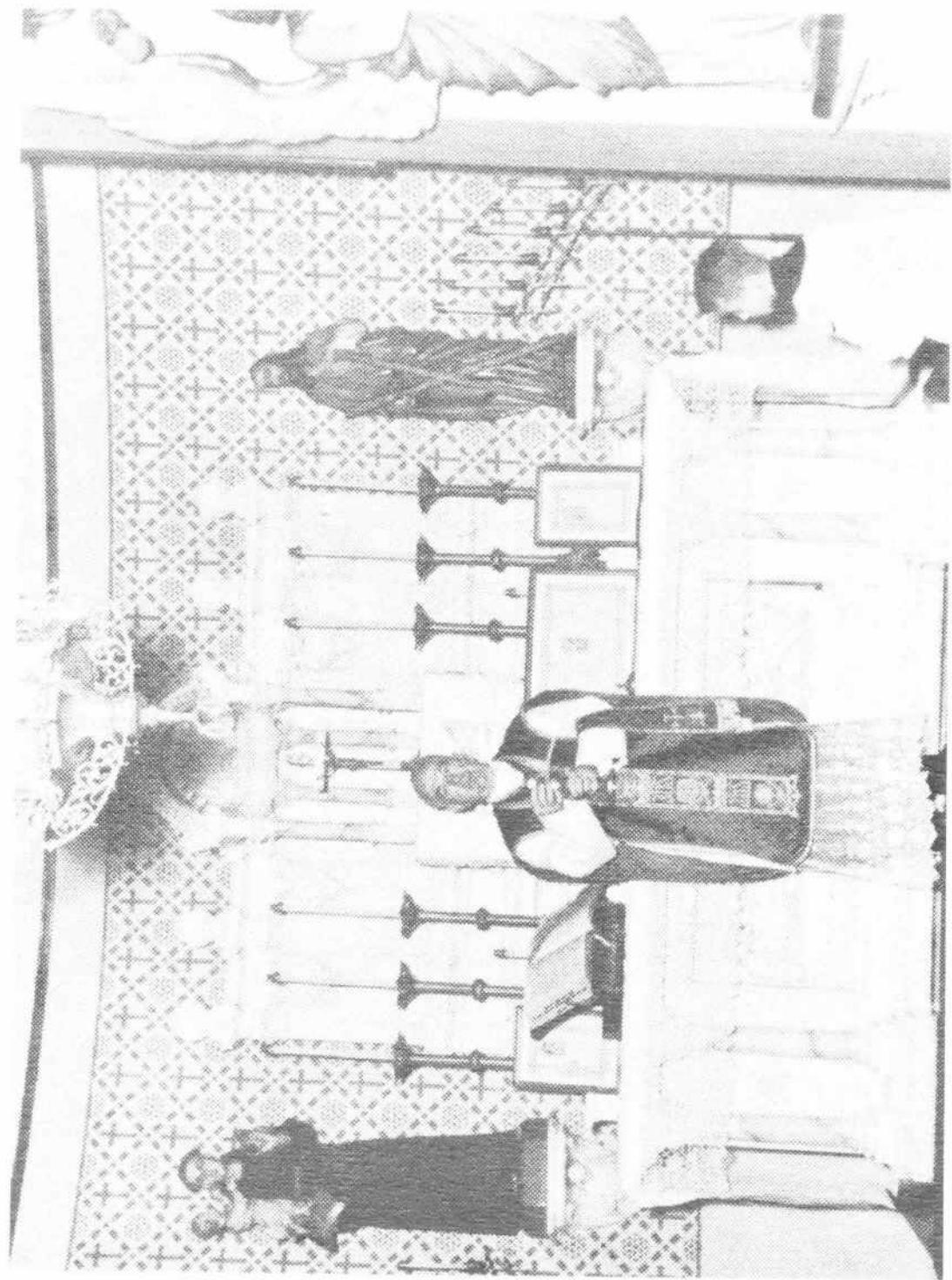
*With Joy in Our Hearts . . .*



**We Embrace . . .**

All of the wonderful teachings of our Holy Church,  
through the instructions of our Rector, his Assistant  
Priests and our Fellow-Sisters . . .

*INSIDE VIEW OF THE BASEMENT CHURCH*



*MAIN ALTAR OF THE BASEMENT CHURCH*

newly appointed pastor was faced with a rapidly increasing number of pupils; therefore, the construction of a new school was a necessity. Twenty-four classrooms served the needs for teaching purposes while the basement was established as a temporary church. Upon completion of the school, the building of the rectory had begun.

The new St. Andrew School was solemnly blessed by Bishop Gallagher on September 19, 1926. Twenty-five priests were present to assist the bishop on that great occasion in the presence of some 5,000 people. Both Bishop Gallagher and Father Joseph Lempka, then pastor of St. Stanislaus Church in Detroit, spoke at the ceremonies.

With the beginning of the school year, 130 new families joined the parish and the enrollment in the school rose to 1,764 pupils. Fourteen Sisters and six lay teachers constituted the faculty. On March 17, the ground breaking for the convent took place and by August 31, 1930, the convent was completed.

The number of pupils gradually decreased so that by 1940, 984 pupils were enrolled in the elementary school when the first class in the high school was organized. Forty-eight students enrolled as freshmen at St. Andrew High School. Four years later, June 11, 1944, the first graduating class of 21 students was a reality. On June 19, 1944, the high school received its accreditation.

The post-war years had an effect on all city parishes and schools and escaping the congestion of crowded city areas, people began to deve-



RECTORY

lop the urban sections in and around Metropolitan Detroit. Though not as seriously affected by these conditions, St. Andrew Parish had indicated some changes.

On October 24, 1945, Father Trepczynski wrote to Archbishop Mooney requesting permission to build a church in the Romanesque style at a cost of approximately \$250,000 with a seating capacity of 1,000. Mr. N. Kostrzowski was suggested as the architect. At that time Father Trepczynski indicated that \$220,000 was on hand toward the building of the new permanent church. The request was promptly approved on October 29. However, due to other difficulties, the plan was not realized.

The pastor requested consent to build a gymnasium on November 30, 1948. Plans for the gymnasium were approved in a letter from the Chancellor, Monsignor Hickey, dated July 7, 1949. Consequently, a beautiful and spacious activities building was erected to serve the educational, social, and athletic needs of the parish.

Permission was requested by Father Trepczynski on June 5, 1951, to install new pews in the old church at a cost of \$14,000; this petition was approved June 4.

Due to continued ill health, Father Trepczynski resigned on January 1, 1954. Father Francis A. Banaszak, then pastor of Resurrection Parish, Detroit, succeeded as the pastor of St. Andrew Parish. Shortly thereafter, the gymnasium was remodeled at a cost of \$12,400.

Final plans for the new permanent church were approved in a letter



SISTERS' CONVENT

of the Vice-Chancellor, Monsignor Bernard Kearn, Secretary of the Building Commission, dated May 18, 1956. The permanent "new" church is one of vast breadth and depth matching the upsweep of the natural roof line. The steeply pitched roof forms its own spire, lifting the eye upward to create an atmosphere of worship. There is no "fussiness" for the entire chancel wall is a sheer expanse of eggshell-white stone spattered with gold. Its only ornamentation consists of a modern-style, lifesize crucifix and a canopy of zigzag pattern above the main altar. After the church was completed, the "old basement Church" was converted into ten modern classrooms. The first through sixth grades are located in this area.

On March 15, 1970, Rev. Francis A. Banaszak resigned. In the interim, Father Joseph Sito, the Associate Pastor, served as an Administrator. In June, 1970, Rev. Francis P. Kozlowski, pastor of St. Paschal Parish, Taylor, was appointed as the Pastor of St. Andrew Parish

Registration for the school year of 1970-1971 lists 452 in the elementary school with Sister M. Bernadette as the Principal. There are thirteen classrooms with five religious and eight lay teachers. The high school enrollment totals 384 with Sister M. Marianne as Principal. There are twelve homerooms with nine religious and eight lay teaching personnel.

There have been fifteen principals at St. Andrew School since the beginning of our Felician Sisters teaching here till the present time. Those who have been entrusted with this assignment are: Sr. M. Honorina, late Sr. M. Maura, late Sr. M. Tarcilia, late Sr. M. Alexandrine, Sr. M. Edmundia, late Sr. M. Fabiola, Sr. M. Bonfilia, Sr. M. Electa, Sr. M. Benedicta,



ST. ANDREW'S GYMNASIUM – ERECTED IN 1949



GROUND BREAKING FOR THE NEW CHURCH - 1956

late Sr. M. Paula, Sr. M. Dominic, Sr. M. Assumpta, Sr. M. Prudence, Sr. M. Marcianne and Sr. M. Bernadette.

Our St. Andrew Parish has the following societies: St. Andrew Society #2388 PNA, St. Vincent de Paul, Sacred Heart, St. Francis - PRCU, Retirees Club, Dads' Club, Ushers' Club, Holy Name, Holy Family, Altar, Rosary, Mothers' Guild, Third Order of St. Francis, Apostleship of Prayer to the Sacred Heart, St. Salomea #1368 ZPRK, Polish Women's Alliance-Group 386, Legion of Mary, Parent-Teachers Guild and St. Andrew's Choir.

The St. Andrew United Parish Society has been replaced by the Parish Council which was formed in 1970. It consists of the Pastor, the Associate Pastor, two religious, and fifteen lay people.

# *Historia Parafii Św. Andrzeja*

Nasza kochana parafia Św. Andrzeja założona została w roku 1920. Komitet składający się z dziesięciu gorliwych Katolików, zamieszkujących w okolicy McGraw i Chopin na Zachodniej stronie miasta Detroit zgromadził się, żeby zorganizować nową parafię. Zebrano około 344 podpisów mieszkańców tej okolicy, a to wysiłkiem C. Dombrowskiego, przewodnika, 7044 W. Warren; M. Dombrowskiego, 7538 Burnette; V. Wrona, 7157 W. Warren; W. Jerusala, 6610 Clifton; L. Staskowskiego, 7605 Wetherby; L. Jedynaka, 7157 W. Warren; W. Pankowskiego, 6476 Walton; B. Unolda, 7810 Prairie; C. Latosiewicza, 7300 American; W. Wypycha, 7526 Prairie.

Jego ekscelencja, Biskup Michał J. Gallagher dał aprobatę prośbie tego komitetu, i w dniu 15-go października 1920 r. naznaczył Księcia Maksymiliana Gannasa, proboszczem parafii Matki Boskiej Szkaplerznej w Wyandotte, aby zorganizował tę parafię.

W Dzień Dziękczynienia, dnia 26-go listopada, Ks. Gannas zakupił dwie loty na McGraw i Tarnow i rozpoczął plany na tymczasowy budynek, któryby służył jako kościół. W następnym dniu plany zostały zatwierdzone przez Biskupa Gallaghera. Dnia 29-go listopada, w wigilię Św. Andrzeja zebrał się komitet i przyjął oferowaną cenę na wykończenie budynku, który został pierwszym naszym kościołem, oddając go pod opiekę Św. Andrzeja jako Patrona. Kontrakt został podpisany i w następnym dniu odbyło się poświęcenie gruntu pod budowę nowego kościoła.



BLESSING OF THE CORNERSTONE FOR THE PRESENT CHURCH



#### *CONSTRUCTION OF THE CHURCH*

Budynek miał rozmiar 90 stóp na długość, a 46 stóp na szerokość, z pomieszczeniem dla 550 ludzi.

Wykończenie tego kościoła trwało tylko 15 i pół dni pracy, która była niezrównana w rekordach założenia nowej parafii w tak krótkim czasie, nawet w tak wielkim mieście jak Detroit. Budynek był tylko wybudowany na tymczasowe użycie. Ci, którzy prosili Biskupa Gallaghera o założenie tej parafii przyczekli mu, że z czasem wybudują piękny kościół oraz szkołę.

Biskup Gallagher poświęcił kościół i pierwsza Pasterka była odprawiona w Wigilię Bożego Narodzenia. Msze święte były odprawione o godzinie 8:00 i 10:30 rano.

Ksiądz Gannas otrzymał kongratulacje nie tylko za to, że praca przy budowie kościoła była wykonana w krótkim czasie i budynek był gotowy do nabożeństw, ale także dla parafian, którzy z taką gorliwością pragnęli w nim uczcić Boga.

W niedzielę, dnia 20-go lutego 1921 roku Biskup Michał Gallagher i dziesięciu księży z sąsiednich parafii byli obecni na poświęceniu nowego dzwonu. Dzwon ten namaszczony został olejami świętymi. Z tej okazji Ks. Aleksander Grudziński, proboszcz parafii Św. Franciszka wy-

głosił kazanie, po którym nastąpiło błogosławieństwo Przenajświętszym Sakramentem.

Dnia 9-go maja 1923 r. Ksiądz Szczepan Trepczyński, proboszcz parafii Św. Michała w Port Austin, Michigan został naznaczony drugim proboszczem parafii Św. Andrzeja na miejsce Księda Gannasa. Nowy proboszcz, widząc szybki wzrost liczby studentów, zmuszony był do budowy nowego budynku szkolnego. W tym budynku mieściło się dwadzieścia cztery klasy do użytku dla dzieci na lekcje, a w piwnicy wybudowany został tymczasowy kościół. Po ukończeniu budowy szkoły z kościołem, odbyło się rozpoczęcie budowy plebanii.

Nowa szkoła Św. Andrzeja była solennie poświęcona przez Biskupa Gallaghera dnia 19-go września 1926 r. Dwudziestu pięciu księży było obecnych na tej uroczystości oraz 5,000 ludzi. Biskup Gallagher, jak również Ksiądz Józef Lempka, proboszcz parafii Św. Stanisława w Detroit przemawiali podczas tej uroczystości.

Z rozpoczęciem roku szkolnego, 130 nowych rodzin zapisało się do parafii. Rejestracja dzieci do szkoły wzrosła do 1,764. Czternaście Sióstr i sześć świeckich profesorów tworzyło Fakultet. Dnia 17-go marca odbyło się poświęcenie ziemi na klasztor, który był wybudowany i poświęcony dnia 31-go sierpnia 1930 roku.

Liczba studentów powoli zmniejszała się tak, że w roku 1940 tylko 984 dzieci było zarejestrowanych do elementarnej szkoły. W roku 1940 była zorganizowana pierwsza klasa wyższej szkoły. Czterdziestu ośmiu studentów zapisało się do dziewiątego stopnia wyższej szkoły Św. Andrzeja. Cztery lata później, dnia 11-go czerwca 1944 r. odbyła się pierwsza



PRESENT CHURCH DEDICATED IN 1960



ST. ANDREW

graduacja, a dnia 19-go czerwca 1944 r. wyższa szkoła otrzymała swą akredytację.

Lata powojenne miały nie tylko wpływ na całe miasto, ale także na parafie i szkoły. Ludność miasta zaczęła się przenosić z ciasnego miasta do miast lub miejscowości poza metropolią Detroit. Choć parafia Św. Andrzeja nie została na skutek tego poważnie dotknięta, jednak nastąpiły zmiany w parafii.

Dnia 24-go października 1945 r. Ksiądz Trepczyński napisał list do Arcybiskupa Mooney, prosiąc o pozwolenie na budowę kościoła w stylu Rzymskim, któryby kosztował około \$250,000, a pomieściłby 1,000 wiernych. Nazwisko pana N. Kostrzanowskiego było podane jako architekta. W tym czasie było w kasie \$220,000 na budowę nowego kościoła. Prośba uzyskała aprobatę, lecz z powodu innych trudności, plan ten nigdy nie został zrealizowany.

Dnia 30-go listopada 1948 r. Ks. Proboszcz prosił o pozwolenie od Kanclerza, Prałata Hickey na wybudowanie gimnazjum, na którą to prośbę otrzymał pozwolenie dnia 7-go lipca 1949 r. Piękny i obszerny ten budynek był przeznaczony na potrzeby wykształcenia naszej młodzieży, na zabawy towarzyskie i sporty.

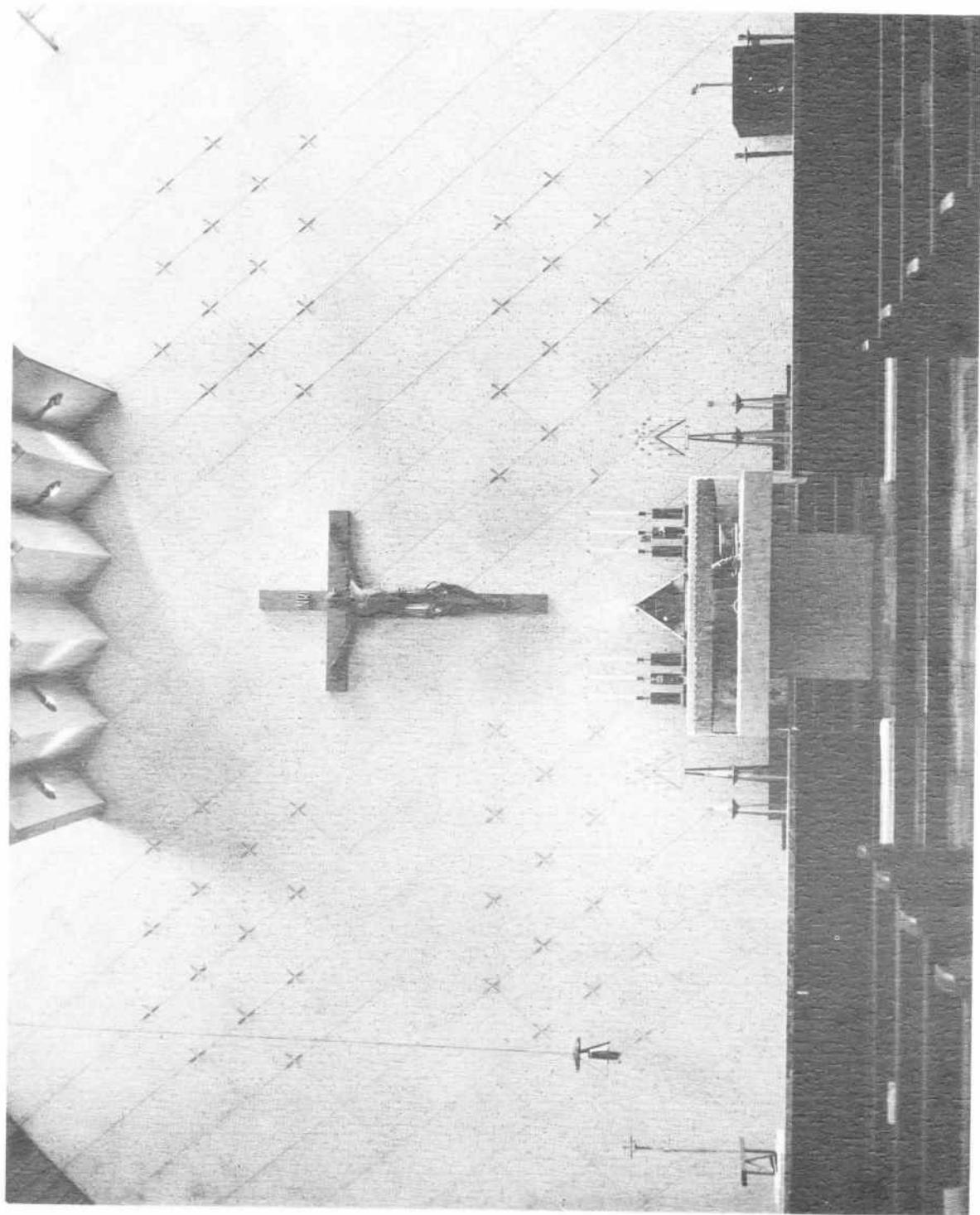
Dnia 5-go czerwca 1951 r. Ksiądz Trepczyński otrzymał pozwolenie na zakupienie nowych ławek do kościoła.

Z powodu słabego zdrowia, Ksiądz Trepczyński zrezygnował z probostwa parafii Św. Andrzeja dnia 1-go stycznia 1954 r. Ksiądz Franciszek Banaszak, proboszcz parafii Zmartwychwstania Pańskiego w Detroit został mianowany proboszczem parafii Św. Andrzeja. Krótko po przyjściu



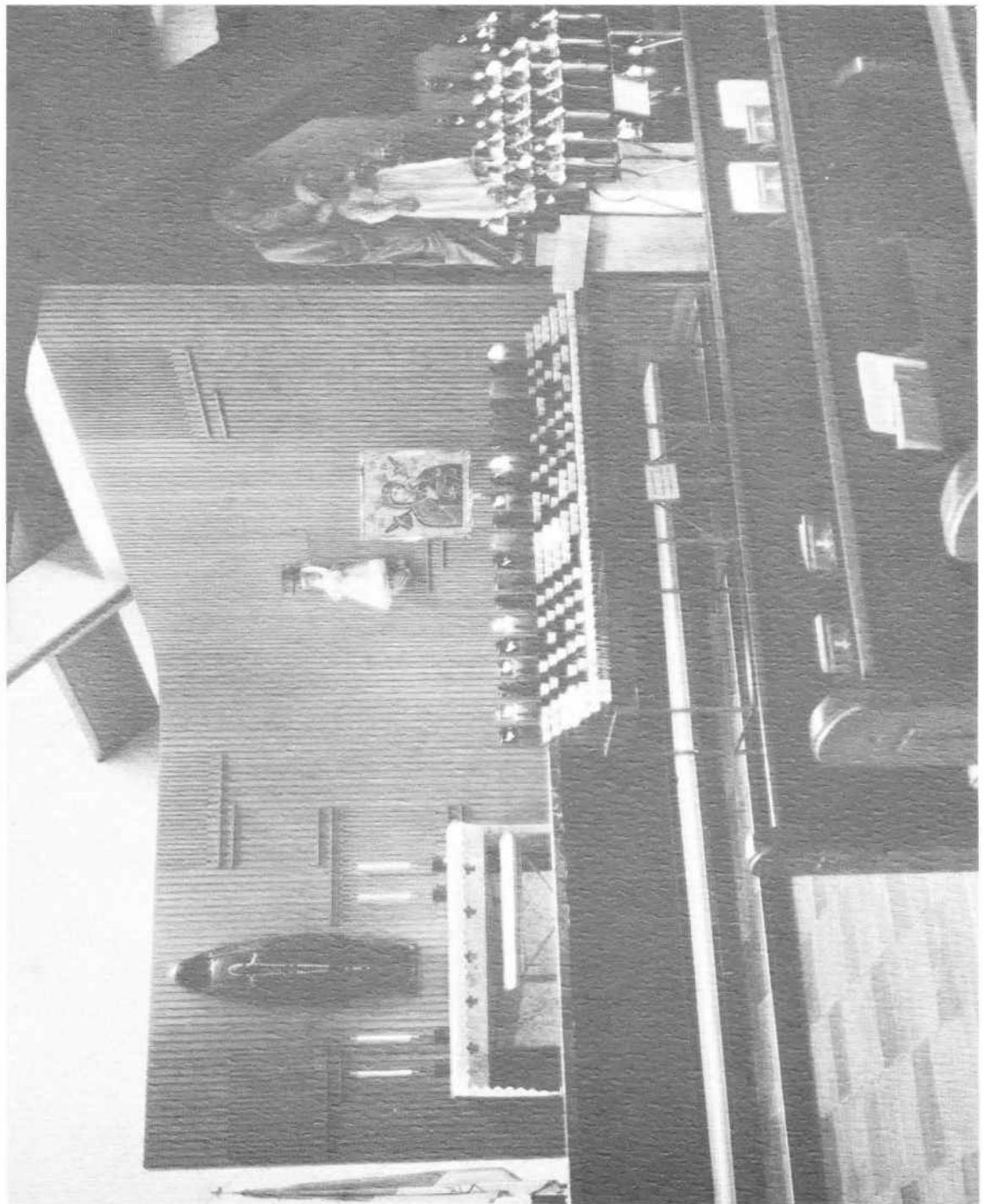
OUR PRESENT CHURCH BEFORE THE NEW ALTARS ARRIVED

*THE MAIN ALTAR*



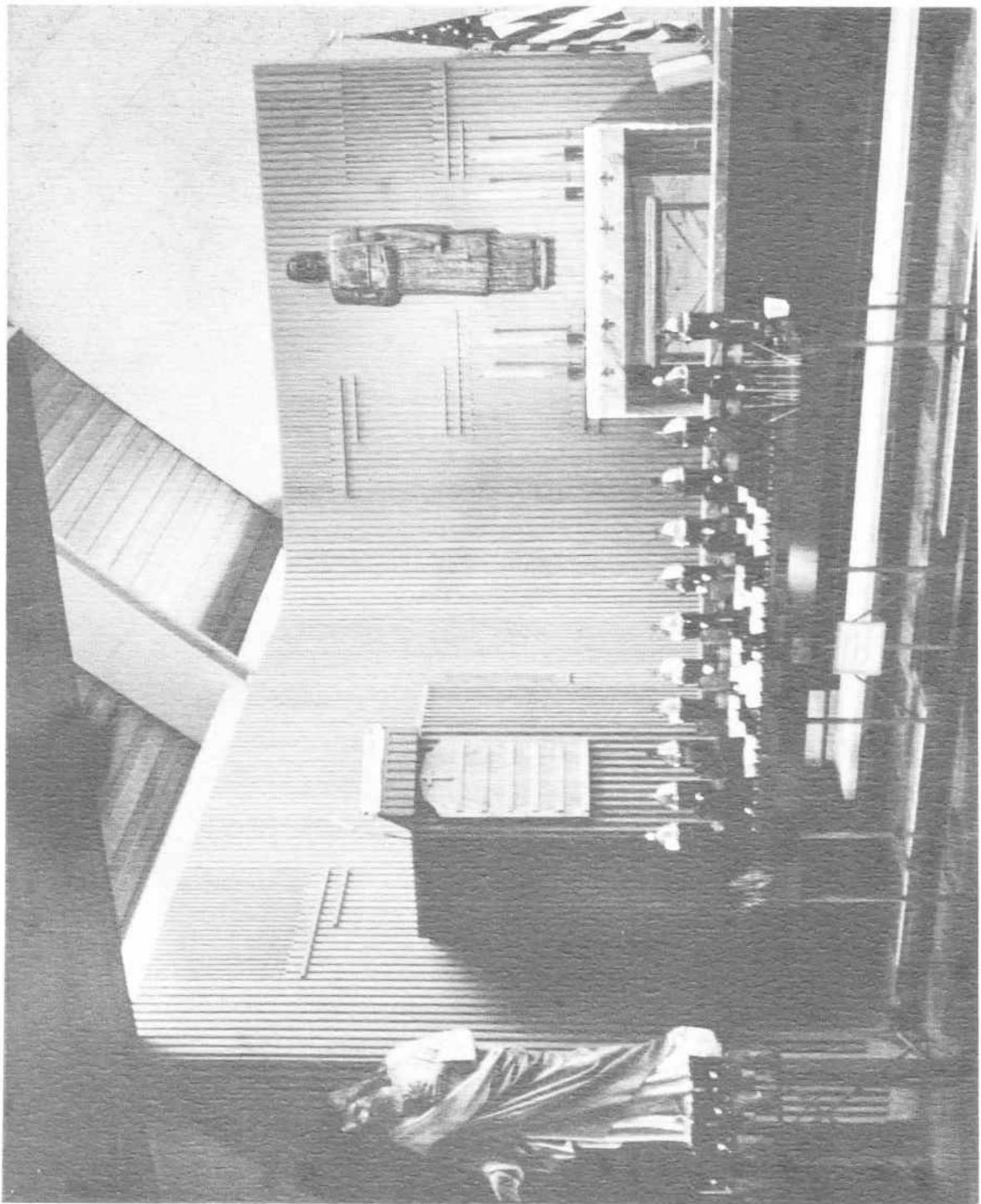


BLESSED VIRGIN'S ALTAR





*ST. JOSEPH'S ALTAR*



ST. JOSEPH'S ALTAR

Księdza Banaszka, gimnazjum było odnowione, którego koszt wynosił \$12,400.

Końcowe plany na nowy stałego kościoła zostały aprobowane przez Wice-Kanclerza, Prałata Bernarda Kearns, Sekretarza Komisji Budowlanej w liście noszącym datę dnia 18-go maja 1956. "Nowy" kościół przemawia wielkością, obejmującą szerokość oraz głębokość, którą dorównywać można do podnoszącego się dachu. Patrząc na styl dachu, wznoszą się oczy i tworzą atmosferę głębokiego uczuczenia. Kościół sam w sobie jest prosty; jedyną ornamentacją jest naturalnej wielkości krzyż Pana Jezusa i baldachim powyżej głównego ołtarza. Kiedy nowy kościół został wykończony, stary kościół przerobiono na dziesięć nowoczesnych klas szkolnych. Mieszą się tu klasy od 1-go do 6-go stopnia.

Dnia 15-go marca 1970 r. Ks. Franciszek Banaszak zrezygnował. Do czasu kiedy został mianowany nowy proboszcz, obowiązki Administratora spełniał Ks. Józef Sito, współuczestniczący proboszcz. W czerwcu 1970 r. Ks. Franciszek Kozłowski, proboszcz parafii Św. Paskala w Taylor, Mich. został proboszczem parafii Św. Andrzeja.

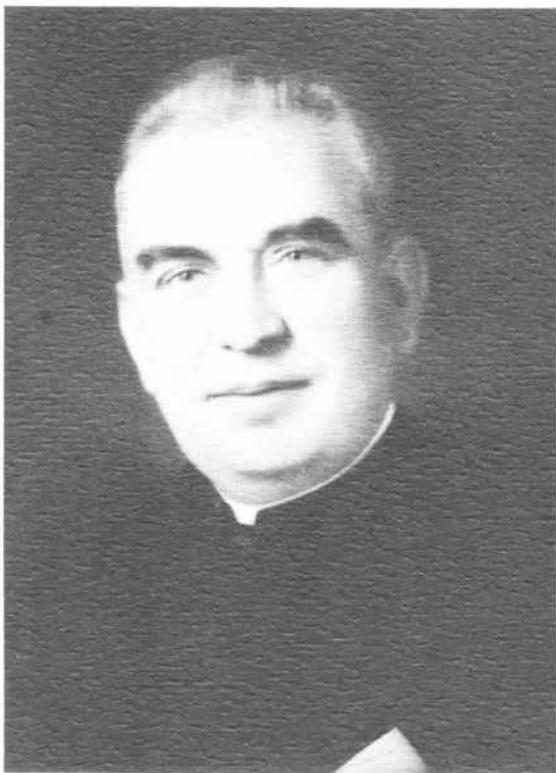
Rejestracja dzieci na rok szkolny 1970-1971 wynosi 452 studentów w elementarnej szkole z Siostą M. Bernadetą jako Przełożoną. Szkoła elementarna składa się z trzynastu klas, w których uczy pięć Sióstr i osiem świeckich nauczycieli. W wyższej szkole znajduje się 384 studentów z Siostą M. Marcianną jako Przełożoną. Szkoła wyższa składa się z dwunastu klas, w których uczy 9 Sióstr i 8 świeckich nauczycieli.



ANNEX BUILDING – THE OLD CHURCH BUILDING CHANGED INTO CLASSROOMS



*REV. MAXIMILIAN GANNAS*  
FOUNDER OF THE PARISH - 1920



*REV. STEPHEN TREPCZYNSKI  
SECOND PASTOR – 1922*



*REV. FRANCIS BANASZAK  
THIRD PASTOR – 1954*



## THE PRIEST

*He is another Christ — respect him;  
He is God's Representative — trust him;  
He is your benefactor — be thankful to him.*

### AT THE ALTAR

*He offers your prayer to God — do not forget him;  
He prays for you and yours in purgatory — ask God's mercy for him.*

### IN THE CONFESSIONAL

*He is the physician of your soul — show him its wounds;  
He directs you towards God — follow his admonitions;  
He is judging — abide by his decision.*

### IN HIS DAILY LIFE

*He is human — do not hastily condemn him;  
He is human — a word of kindness will cheer him;  
If you must tell his faults — tell them to God,  
That He may give him light and strength to correct them,  
He has a great responsibility — ask God to guide him in life,  
And to be merciful to him in death.*

*Sons of the Parish in the Vineyard of the Lord*



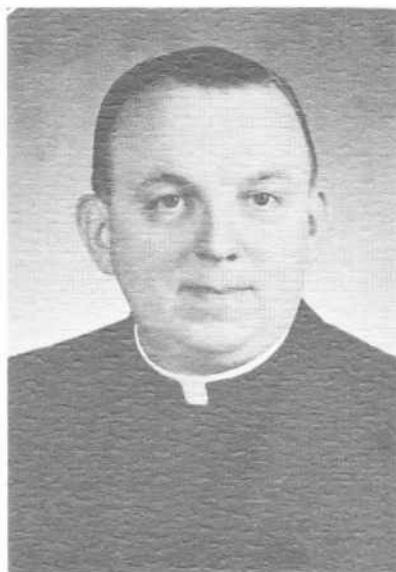
REV. LEONARD ZAK  
*Ordained 1941*



REV. JOSEPH KUBIK  
*Ordained 1942*



REV. EPHEM SITKO  
*Ordained 1946*



REV. ALEXANDER WYTRWAL  
*Ordained 1950*



REV. STANLEY MILEWSKI  
*Ordained 1955*



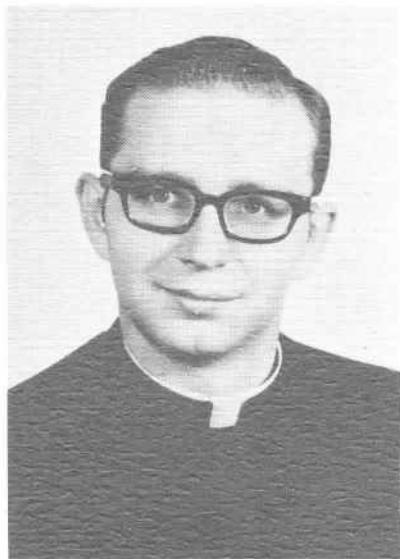
REV. THOMAS BODALSKI  
*Ordained 1962*



REV. HENRY MUCHA  
*Ordained 1967*



REV. DANIEL REBAIN, CAP.  
*Ordained 1967*



*REV. NORBERT MACIEJEWSKI  
ORDAINED 1969*

---

*THOMAS HENNING  
Holy Cross Brother  
Sacred Heart Academy, Indiana*

*(Picture Unavailable)*

*LORD,  
teach me to be generous;  
  
Teach me to serve you as you deserve:  
  
To give and not to count the cost,  
  
To fight and not to heed the wounds,  
  
To toil and not to look for rest,  
  
To labor and not to ask for reward  
  
Save that of knowing I am doing your will.*

*St. Ignatius Loyola*





## *Love Is What Nuns Are Made Of*

Love of Christ! Love of humanity! Love of souls! That's what a Catholic nun is made of.

Only such a powerful motivation, in fact, could prompt a young woman to choose such a life. For the life of a nun offers no practical or material rewards commensurate with the sacrifice she makes to be one.

A nun turns her back on the pleasures, vanities and possessions most women want out of life. Instead of having a family and home of her own, she lives in a community with other nuns. Instead of trying "to keep up with Joneses," she dedicates herself to a lifetime of poverty, chastity and obedience.

She makes these sacrifices . . . and devotes years to her education and training . . . so that she may be able to devote the fulness of her mind and heart and talents to the service of God. So that in the pursuit of her own holiness she will bring holiness to the souls she so humbly seeks to serve.

The number of young women who feel a divine call to the life of a religious is relatively small compared with those who choose otherwise. Yet something like a million nuns of the world-wide Catholic Church serve Christ and humanity in religious, charity and education activities that bless the lives of everyone, everywhere.

Catholic nuns, of course, are a familiar sight to people of all faiths almost everywhere. For with all the seclusion and humility of their personal lives, their labors of love are visible to everyone in their work of charity, education, social betterment and religion.

But not so well known . . . and worth knowing . . . is the story of how and why a nun becomes a nun, and the education and training that go into her preparation. Equally interesting is the story of how the individual talents of aspiring nuns are fitted into the work of the various sisterhoods, to provide a richly rewarding career for those who choose the religious career.

*Daughters of Our Parish in the Vineyard of the Lord*



*SISTER DOMICELLA  
Bernice Kukla – 1927*



*SISTER CANISIUS  
Julia Rucinski – 1928*



*SISTER CECILIA MARIE  
Cecilia Zelmanski – 1929*



*SISTER DESIDERATA  
Mary Szelong – 1930*



SISTER GENTILLA  
*Helen Laniecki – 1930*



SISTER MARTINA  
*Mary Mastej – 1930*



SISTER AGNETTE  
*Regina Plachowski – 1932*



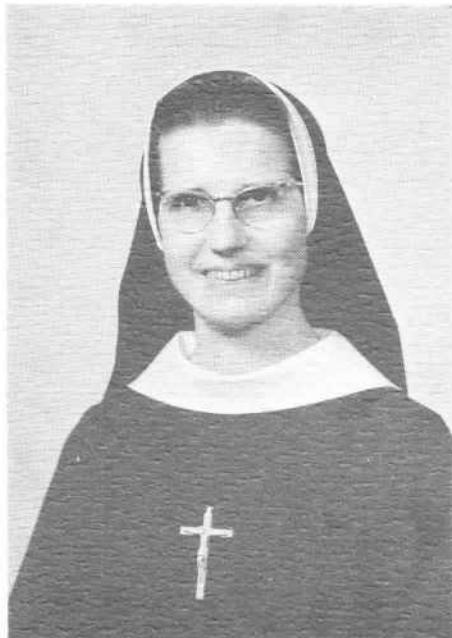
SISTER SEVERINE  
*Helen Rosol – 1932*



SISTER CLAUDINE  
*Helen Farys – 1933*



SISTER EUPHEMIA  
*Sophia Mikolajczyk – 1934*



SISTER LORENZO  
*Stella Wolak – 1935*



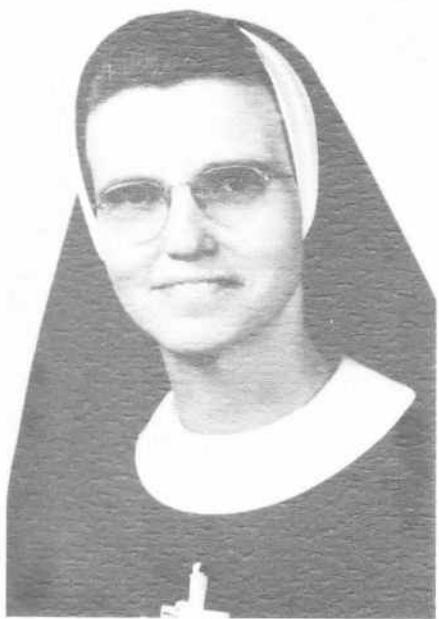
SISTER CONCEPTA  
*Rose Mastej – 1936*



SISTER BERNICE  
*Genevieve Kurcon – 1937*



SISTER ANGELITA  
*Florence Winkowski – 1938*



SISTER ALEXANDER  
*Hedwig Mikolajczyk – 1941*



SISTER DANIELITA  
*Angeline Kniga – 1941*  
*Deceased – 1965*



SISTER AUGUSTINE  
Virginia Strzalka – 1942



SISTER KATHLEEN  
Florence Barzyk – 1949



SISTER EDITH  
Theresa Strenkowski – 1952  
Deceased – 1958



SISTER EDWARD  
Mary Ann Zalewski – 1959  
- 64 -



SISTER M. CASSILDA C. S. S. N.  
Irene Kukla - 1928

---

SISTER FRANCELLA O.S.F.  
Helen Stelmach - 1934

(Picture Unavailable)



GOD KNOWS

"For every pain that we must bear,  
For every burden, every care,  
There's a reason.

For every grief that bows the head,  
For every tear drop that is shed,  
There's a reason.

For every hurt, for every plight,  
For every lonely, pain-racked night  
There's a reason.

But if we trust in God as we should,  
All must work out for our good.  
He knows the reason."

*The Sisters at St. Andrew's*



*SISTER MARCIANNE  
High School Principal*



*SISTER BERNADETTE  
Grade School Principal*



*SISTER ALBERTA*



*SISTER ALBINETTE*



SISTER ANTOINETTE



SISTER BARBARA



SISTER BOGUMILLA



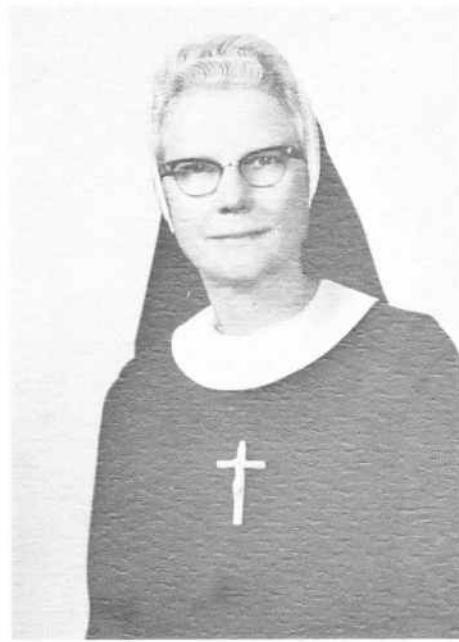
SISTER CAJETAN



SISTER CHRISTIANA



SISTER CLARENCE



SISTER CRISPIN



SISTER EDITH



SISTER ERMINILDA



SISTER EVANGELINE



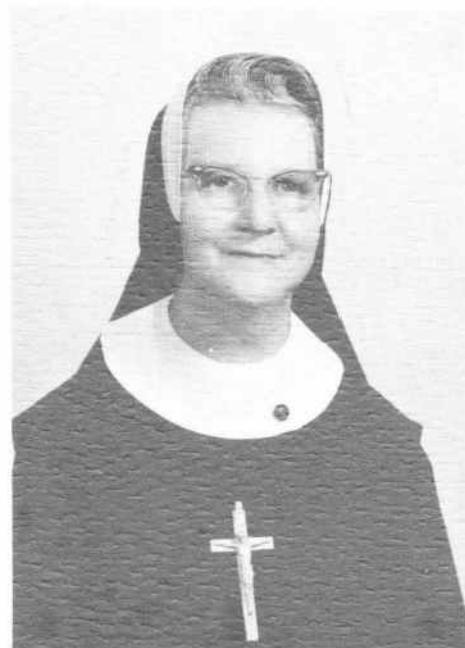
SISTER LAUREN



SISTER PATIENCE



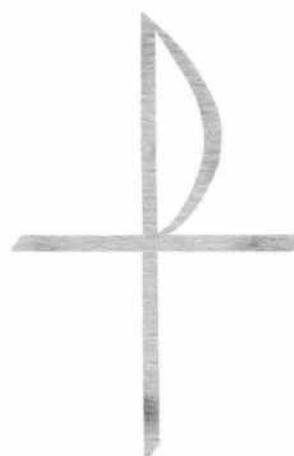
SISTER PRESENTINE



SISTER PROSPER



SISTER TARCISSIU



*He who  
follows Me  
does not  
walk in  
darkness but  
will have the  
Light of Life*

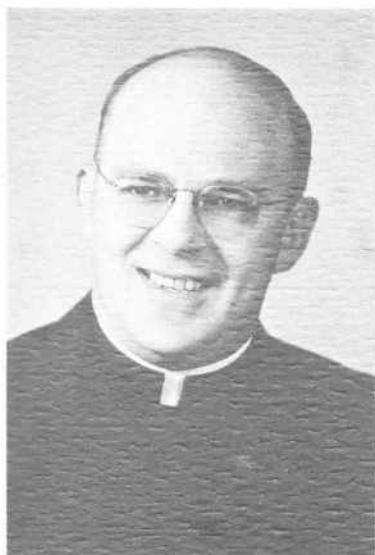
*Former Assistant Priests of St. Andrew's Parish*



*REV. MITCHELL BEDNARSKI*



*REV. DANIEL BOGUS*



*REV. THADDEUS BOZENSKI*



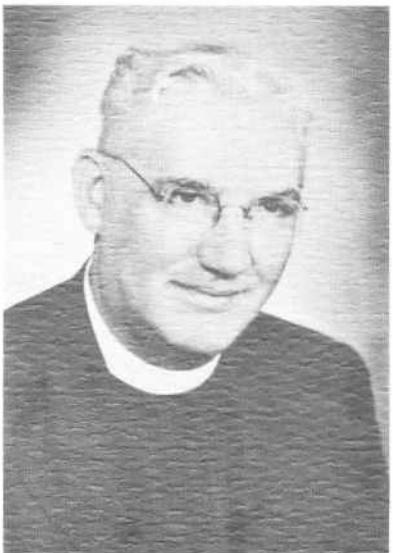
*REV. EDMUND BERENDT  
(Deceased)*



*REV. IGNATIUS CHAPSKI*  
*(Deceased)*



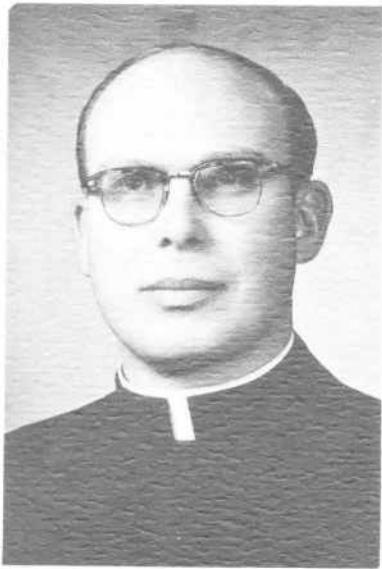
*REV. VICTOR DOMINAS*  
*(Deceased)*



*REV. ALBERT FOLTA*



*REV. LEO KULINSKI*



*REV. GEORGE LESZCZYNSKI*



*REV. FRANCIS OKONOWSKI*



*REV. RAYMOND MALYSZEK*



*REV. JOSEPH PERKOWSKI*



*REV. GEORGE RAJEWSKI*

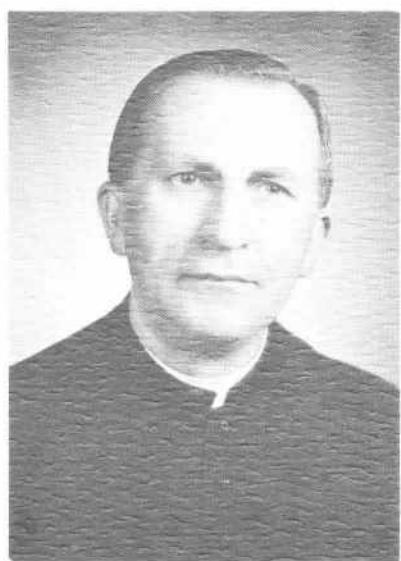


*REV. BENEDICT REMBELSKI*

*REV.*



*REV. EDWIN SZCZYGIEL*



*REV. JOHN TYMINSKI*

T  
T  
T  
T  
T  
T  
T  
T  
T  
M  
A



REV. THOMAS ZIELINSKI



REV. FRANCIS LUKASIEWICZ

REV. ALEXANDER SLUBOWSKI

REV. EDWARD SZCZEPANSKI  
(Deceased)

*(Pictures Unavailable)*



*"To live in the midst of the world without desiring its pleasures;  
To be a member of each family, yet belonging to none;  
To share all sufferings;  
To penetrate all secrets;  
To heal all wounds;  
To go from men to God and offer Him their prayers;  
To return from God to men to bring pardon, peace and hope;  
To have a heart of fire for charity and a heart of bronze for chastity;  
To teach and to pardon, to console and to bless always,  
My God, what a life!  
And it is yours, O Priest of Jesus Christ"*

*Locardaire*

# Take Time . . .

A W



Take Time to THINK...  
It is the source of power.  
Take Time to PLAY...  
It is the secret of perpetual youth.  
Take Time to READ...  
It is the fountain of wisdom.  
Take Time to PRAY...  
It is the greatest power on earth.  
Take Time to LOVE and BE LOVED...  
It is a God-given privilege.

Take Time to BE FRIENDLY...  
It is the road to happiness.  
Take Time to LAUGH...  
It is the music of the soul.  
Take Time to GIVE...  
It is too short a day to be selfish.  
Take Time to WORK...  
It is the price of success.  
Take Time to DO CHARITY...  
It is the key to heaven.



ST. ANDREW GRADE SCHOOL AND HIGH SCHOOL



FIRST 8th GRADE SCHOOL GRADUATION CLASS — FIRST ROW: Siedlaczek, Chester; Choroszewski, Casimer, Kowalewski, Anthony; Wojcik, Jennie; Sikorski, Stanley; Piesczak, Joseph; Grezlik, Valentine; Walczybog, Joseph; SECOND ROW: Zrembski, Joseph; Mastej, Joseph; Wasielewski, Philip; Morawa, Nellie; Manot, Bernice; Zawrotny, Anthony; Tokzloy, Leonard; Laniecki, Frank; THIRD ROW: Sieroslawska, Anna; Kopc, Theresa; Wozniak, Wanda; Rev. Stephen Trepczynski; Pierog, Ladislaus; Zelek, Lucille; Markowicz, Nellie; Banach, Mary; Jatkowska, Loretta.

# *St. Andrew's High School in Action*



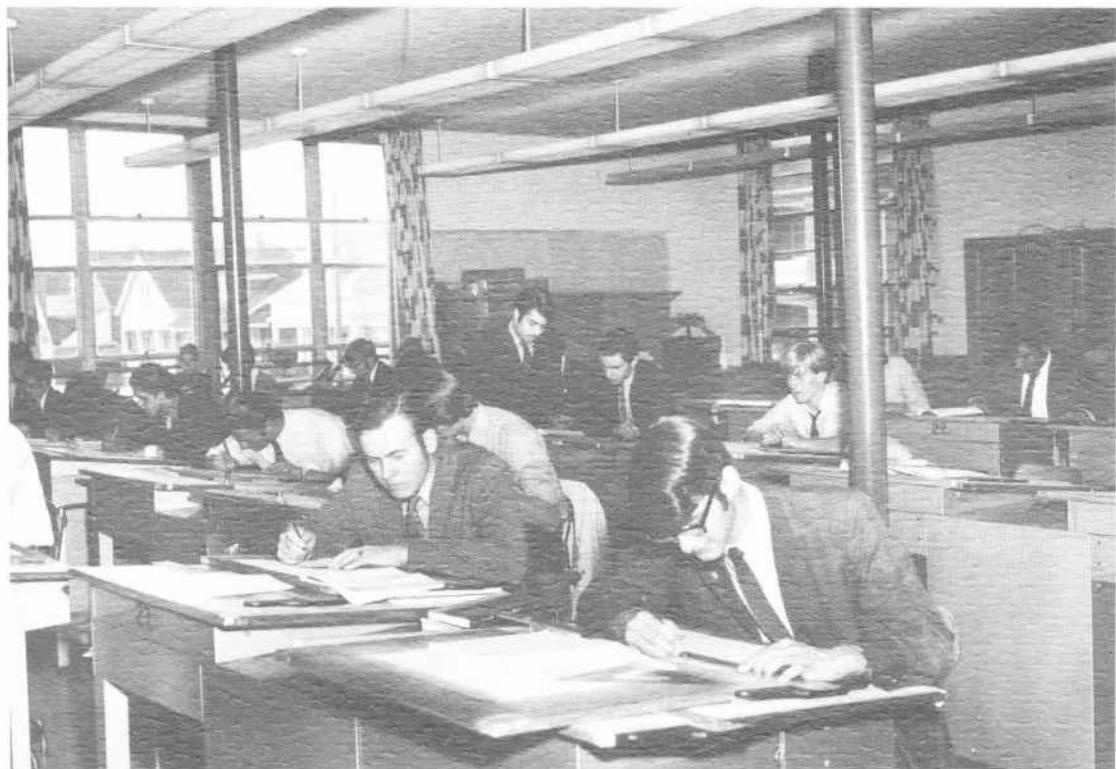
*CHEMISTRY CLASS AT WORK IN THE LABORATORY*



*ART CLASS*



TYPING CLASS – PREPARES MEN AND WOMEN FOR THE BUSINESS WORLD



DRAFTING – PREPARES STUDENTS FOR ENGINEERING WORK



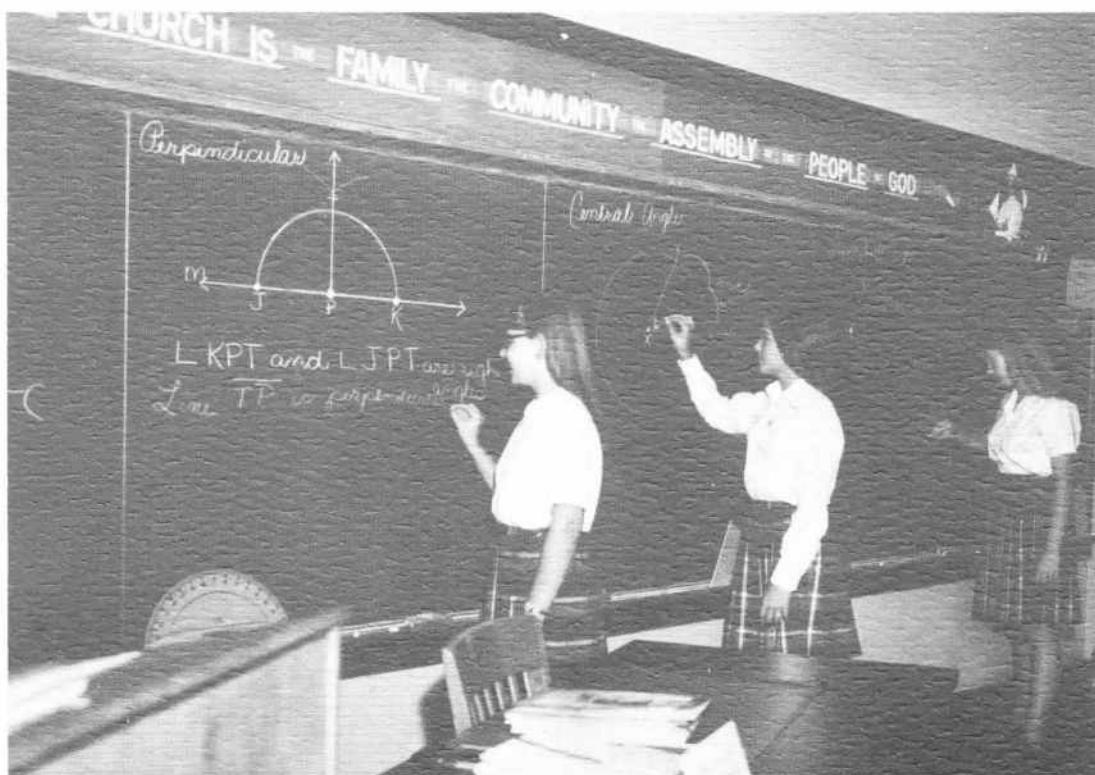
LIBRARY - A CENTER OF LEARNING FOR THE STUDENTS



-60-

HOME ECONOMICS CLASS - STUDENTS LEARN TO SEW

## *St. Andrew's Elementary School in Session*



GRADE 8 – GENERAL MATH GIVES EACH STUDENT  
A GOOD BEGINNING FOR HIGHER MATHEMATICS



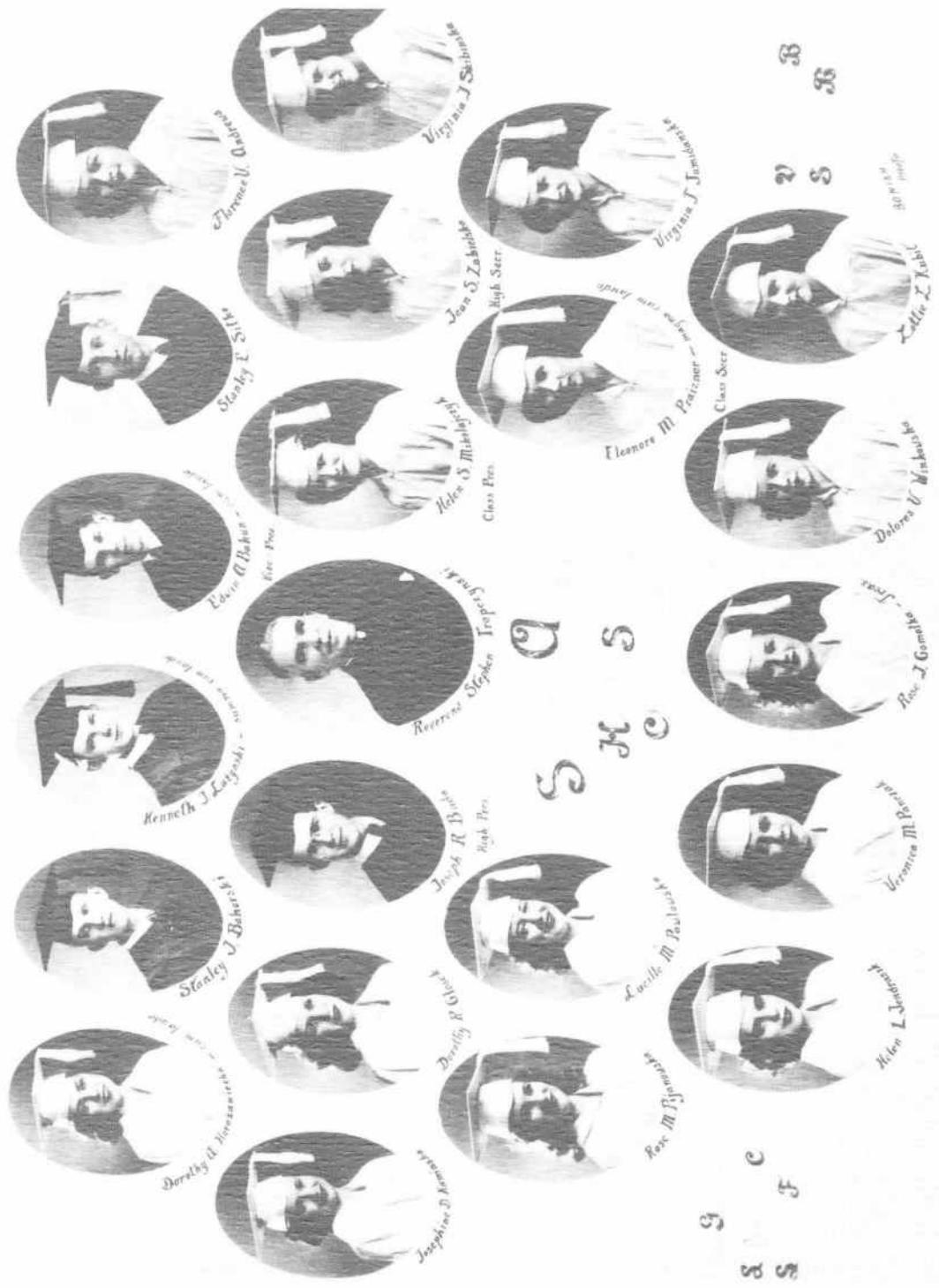
GRADE 7 – STUDENTS LEARNING FROM SCIENCE

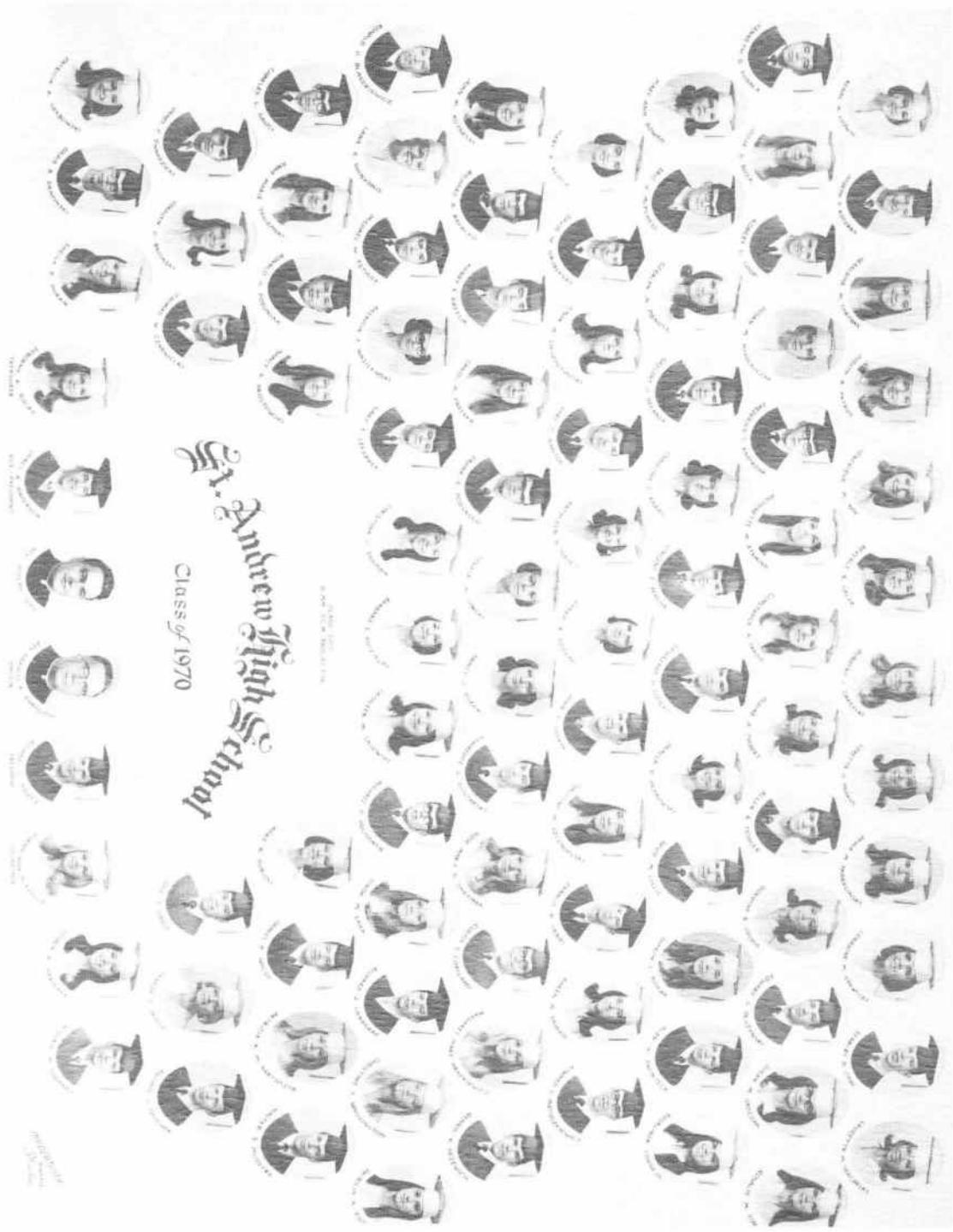


GRADE 1 – LEARNING TO READ



—61—  
GRADE 4 – LEARNING TO SPELL





St. Andrew High School  
Class of 1970



THE ANDRITE'S TAKE GREAT PRIDE IN EXHIBITING THEIR COLLECTION OF HARD EARNED TROPHIES IN  
BASEBALL, BASKETBALL AND BOWLING



-66-

HIGH SCHOOL FACULTY – STANDING FROM LEFT: Thomas Demiske, James Sytek, Robert Lintault, Sister Lauren, Sister Presentine, Sister Edith Marie, Bruno Wengrowski, Christine Tomasik, Susan Hurst, Mrs. F. Lukomski. SEATED – Sister Alberta, Sister Antoinette, Sister Evangeline, Sister Marianne, Sister Christiana, Sister Erminilda, Sister Crispin.



GRADE SCHOOL FACULTY — SEATED, LEFT TO RIGHT: Sister Barbara, Sister Prosper, Sister Cajetan, Sister Bernadette, Sister Tarcisius, Sister Patience. STANDING: Mr. Norman Kotarski, Mrs. Regina Adams, Mrs. Irene Pilch, Miss Maryanne Jewell, Miss Maryann Zalewski, Mrs. Sylvia Kusza, Miss Nancy Brown and Mr. Gary Kulma.



*Shrine of Our Lady on Convent Grounds*

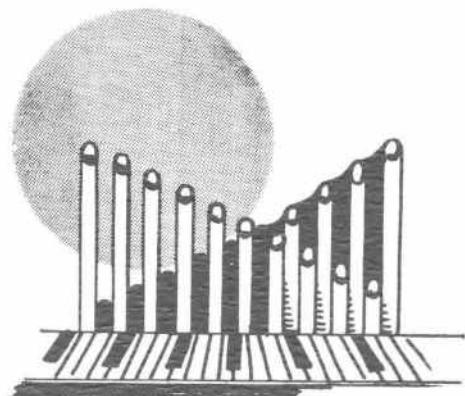


COMMENTATORS — TOP ROW: Harvey Antczak, Charles Henning, Jr. Casimir Marhefska, BOTTOM ROW: Joseph Buda, Frank Maciejczyk, Ludwik Zabicki, Anthony Wolosky, Walter Wojtys. ABSENT FROM PICTURE: John Wojtys, Marion Turek, Gregory Belback, John Lysz, Douglas Baclawski, Allan Skrocki, Donald Mogielski.



-70-

ST. ANDREW'S KNIGHTS OF THE ALTAR – BOTTOM ROW: Marc Olewnik, John Bartoszek, John Wojnarowski, Joseph Sylo, John Drapinski, Fred Gizicki, William Manross. SECOND ROW: John Zak, John Surowsky, Eric Hatt, Emery Jenei, Alberto Dominici, Mark Rebain, Daniel Goick, Gregory Rebain. THIRD ROW: Joseph Jenei, Edward Bonk, Alan Jarecki, John Goick, Martin Catka, Carl Bomba, Frank Bernardi. ABSENT: Keith Kerutis, Brian Kerutis, Jesse Cornejo, Timothy Grabowski, Marc Thibert.



*VIRGINIA DOMBROWSKI  
Organist and Choir Director*

*OTHER ORGANISTS  
WHO SERVICED ST. ANDREW'S*

*Marvin Darowski  
Edmund Partyka  
Teofil Tarnowski  
Bronislaw Siarkowski*

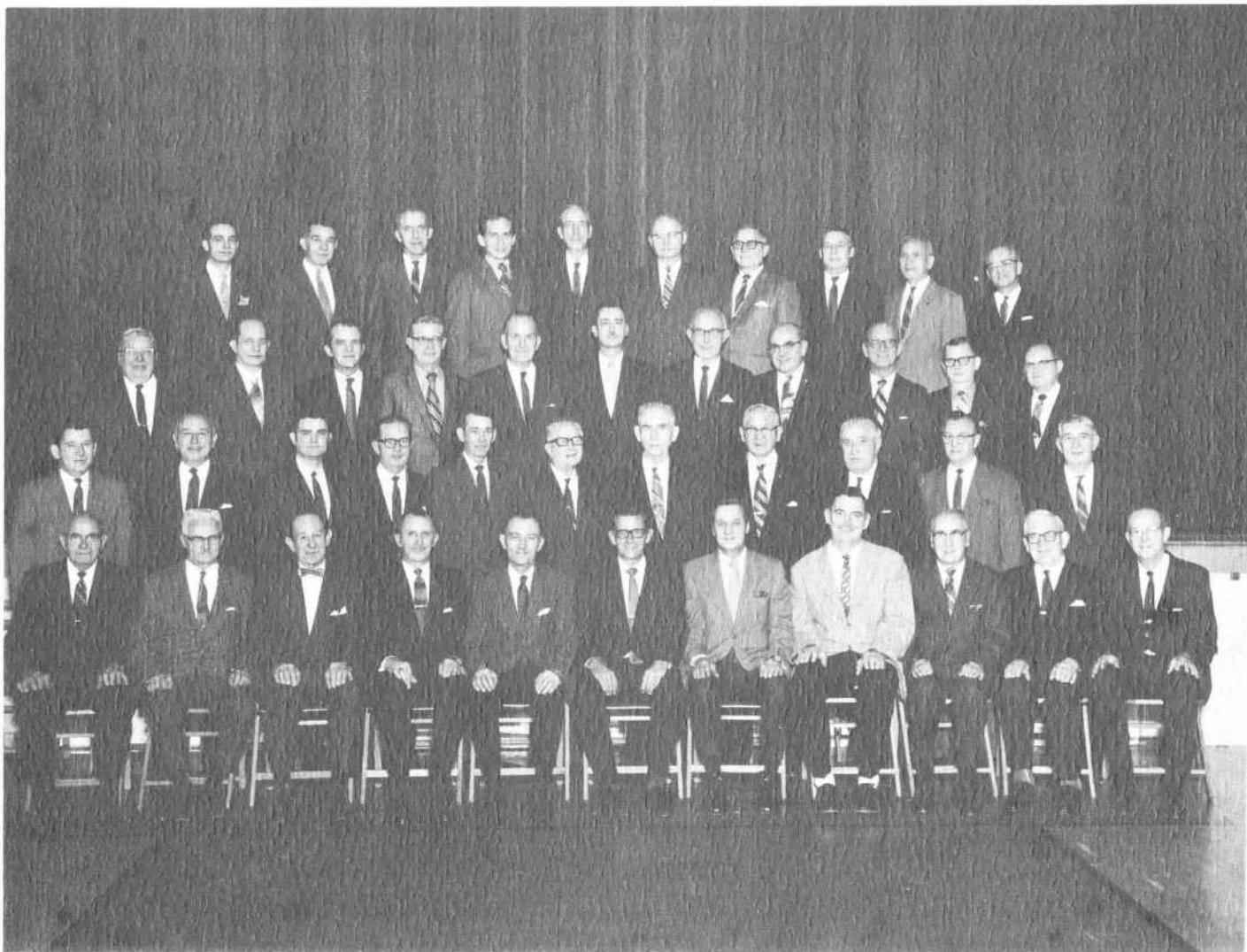


*VINCENT CHOMICZ  
First Organist*





ST. ANDREW'S PARISH CHOIR – TOP ROW: Dennis Potrzeba, John Marzec, John Jakubowicz, Eugene Kantor, Herman Czajka, Eugene Dombrowski, Henry Ochab. MIDDLE ROW: Thomas Potrzeba, Roman Wolocko, Dolores Kapanke, Theresa Czarny, Laura Schewe, Gladys Virag, Helen Jakubowicz, Marilyn Migiel, Thaddeus Zdunek, Sigmund Wyzych. BOTTOM ROW: Hedwig Zaniewski, Sophie Marzec, Jane Zelazny, Constance Denesczuk, Virginia Dombrowski, Helen Wolocko, Marie Alexander, Mary Malanowski, Alice Kantor. ABSENT: Theresa Bomba, Janice Grabowski, Constance Tardiff, Veronica Plawecka, Carol Romej, Sheila Duran, Walter Lenartowicz.



USHERS — TOP ROW: Teodoro Cumba, Frank Karkoski, Joseph Serwatka, Thomas Mondro, Frank Vencek, John Wallon, Frank Maciejczyk, John Kondratowicz, Fred Pace, Stephen Pikul. SECOND ROW: Walter Koziel, Leonard Stachnik, Edward Urban, William Drapinski, Leo Klein, Bernard Horzempa, Stanley Raniszewski, Charles Henning, Joseph Makowski, Bronislaus Koziol, Walter Gryniewicz, THIRD ROW: Louis Kon, Edward Cybulski, Lawrence Jordan, Casimer Dziczek, Peter Zuchowski, Victor Ostrowski, Joseph Buda, Stanislaus Kozikowski, Joseph Zajkowski, John Kudiek, Alex Jankowski. SEATED: Anthony Gadomski, John Wojtyna, John Dyczynski, Edward Rynicki, Andrew Nowak, John Lysz, Walter Wasko, Henry Sudek, Joseph Remijan, Louis Przybylo, Anthony Zalewski. ABSENT: Peter Siwula, Frank Lukomski, Steve Zawislak, Stanley Patrus, Harry Olejnik, Joseph Motyka, Edward Bedore, George Tardif, John Smietana, Anthony Marra, Leonard Walkiewicz, Edmund Sepial, Edward Pepeczynski, Anthony Zientarski, John Szott, Stanley Szott, Joseph Palucki.



-74-

PARISH COUNCIL – STANDING: Allan Skrocki, William Drapinski, John Lysz, Cathy Catka, Sandra Mracna, Laura Marciniaak, Norman Kotarski, Ronald Blaszkiewicz. SEATED: Eugene Kantor, Bronislaus Koziol, Sister Edith Marie, Rev. Francis Kozlowski, Rev. Joseph Sito, Sister Presentine, Anna Stark, Frank Bernardi. ABSENT: Laura Shewe, Wanda Duczynski, Josephine Wilkosz.



*PARISH HELP – STANDING FROM LEFT TO RIGHT: Thomas Dombrowski, Judith Canfield, Thomas Kasprzak, Virginia Dombrowski, Gary Michalik. SEATED: Anna Kaminski, Anna Stark.*



JUBILEE COMMITTEE – STANDING: Eugene Kantor, Timothy Harr, Helen Gawronski, Jane Zelazny, Joan Harr, Stella Michalik, Anna Stark, John Jakubowicz, Chester Glowacz, Herman Czajka. SEATED: Sophie Marzec, Rose Hatt, Stella Antczak, Rev. Francis Kozlowski, Rev. Joseph Sito, Helen Jakubowicz, Virginia Dombrowski, Irene Surowiec, ABSENT: Helen Jaskula, Wanda Duczynski, Walter Wojnarowski, Patricia Rozdoski, Theresa Bomba, Roman Skalski, Dolores Kapanke.

# *Diamond Patrons*

In Memory of Andrew & Josephine Banaszak

BY REV. FRANCIS BANASZAK

—  
MR. & MRS. STANLEY P. MILEWSKI

AND SON REV. STANLEY F.

—  
In Memory of Jan Kozlowski

BY REV. FRANCIS P. KOZLOWSKI

—  
MR. & MRS. FELIX AND ROZALIA ROLAND

—  
HOLY CROSS COUNCIL #2739  
KNIGHTS OF COLUMBUS  
MARINERS CLUB—4TH DEGREE  
OFFICERS AND MEMBERS

## *Golden Patrons*

### TOWARZYSTWO ŚW. ANDRZEJA GRUPA 2388 Z. N. P.

STANISŁAW LUMPIESZ, PREZ.

TADEUSZ BUDA, WICE PREZ.

STANISŁAW ROSOL, SEKR. FIN.

JOSEF BUDA, SEKR. PROTOK.

MARTA ROSOL, KASJERKA

---

### BRACTWO OŁTARZA

KATARZYNA MALECKA, HON. PREZ.

WANDA S. DUCZYNSSKA, PREZ.

LEOKADIA DOLOWY, WICE PREZ.

HELENA SOCHA, SEKR. PROT.

HELENA MASEK, SEKR. FIN.

ANNA STARK, KASY.

---

### ST. ANDREW HOLY NAME SOCIETY

WALTER WASKO SR., PRES.

STANLEY CIESLIK, VICE PRES.

BERNARD E. NEAL, SECY.

MICHAEL STACHNIK, TREAS.

EDWARD URBAN, CORRES. SECY.

## *Golden Patrons*

### ST. ANDREW USHERS CLUB

JOHN LYSZ, PRES.

WALTER WASKO, VICE PRES.

ANTHONY ZIENTARSKI, TREAS.

ANDREW NOWAK, SECY.

---

### ROSARY SOCIETY OF ST. ANDREW

SOPHIE MARZEC, PRES.

SOPHIE DUSZKIEWICZ, VICE PRES.

HELEN WOJTYNA, FIN. SEC.

THERESA BOMBA, SECY.

ROSE PARTYKA, TREAS.

PAULINE WOLNA, CHAIRMAN

---

### POLISH WOMENS ALLIANCE OF AMERICA GROUP 386

MRS. EVELYN PACYNA, PRES.

MRS. LILLIAN DOLOWY, V. PRES.

MRS. BARBARA KUSZ, FIN. SECY.

MRS. WANDA DUCZYNKI, REC. SECY.

MRS. HELEN ZIARKO, TREAS.

# *Golden Patrons*

HOUSE OF KITCHENS

---

ANGELEINE KRAKOWIAK  
for 75th Birthday from Children

---

In Loving Memory of Frank and Caroline Mastej  
Joseph Mastej and Lillian Taylor  
FROM MASTEJ FAMILY

---

PETER G. PALMER & JAMES PALMER  
NEW WARSAW RESTAURANT

---

RISKO FUNERAL HOME

---

In Memory of Stanley and Josephine Romanowski  
FROM THE STANLEY ROMANOWSKI FAMILY

## *Golden Patrons*

In Memory

OF NICHOLAS & IRENE GUAJARDO BY FAMILY

---

In Memory

OF FRANK & ROSE KLOSOWSKI BY FAMILY

---

In Memory of Parents

JOSEPH AND VERONICA STANKIEWICZ

---

MRS. MARY ZYWOT & DAUGHTERS

HELEN & JEAN

---

In Memory of Jacob Browalski & Cecilia Browalski  
FROM THE BROWALSKI FAMILY

---

In Memory

OF WIFE JOAN OMILIAN

---

In Memory

OF WIFE SOPHIE AND SON JOSEPH BATOR

---

In Memory

OF ADAM GUCFA, MARY GUCFA  
AND DR. A. F. GUCFA

# *Golden Patrons*

ST. ANDREW CATHOLIC WAR VETERANS  
POST #1647

—  
CYLKOWSKI FUNERAL HOME  
—

LUDWIKA TOMASZEWSKA  
—

ST. ANDREW'S MOTHER'S GUILD  
ANNA STARK — PRESIDENT  
TILLIE CYBULSKI — VICE PRESIDENT  
ANNA KAMINSKI — FIN SEC.  
STELLA MICHALIK — TREAS.  
IRENE SUROWIEC — CORR. SEC.

—  
In Memory of Sgt. Stanley Romanowski  
SPONSORED BY  
SGT. STANLEY ROMANOWSKI  
POST #6896 VETERANS OF FOREIGN WARS

—  
MR. & MRS. B. J. HORZEMPA

## *Silver Patrons*

Daughters of Isabella Tekakwitha Circle

Mrs. L. Czarnota

Stanley & Lucille Szott  
& Ann Omillian

Mr. & Mrs. Francis M. Lukomski

Frances & Theresa Rozmyslowicz

Mr. & Mrs. Edward Krakowiak

Jarzembski Funeral Home

Mr. & Mrs. John D. Lysz  
and Sons John M. & Gregory

Mr. & Mrs. John F. Marzec Jr.

Trzeciego Zakonu Św. Franciszka Parafii Św. Andrzeja

TERESA BOMBA, PRZEŁOŻONA  
ZOFIA MARZEC, SEKRETARKA  
HELENA WOLOCZKO, KASJERKA

Apostolstwa Modlitwy przy Parafii Św. Andrzeja

MARJA KOKOSZKA, PREZESKA  
MARJA MOTYKA, SEKRETARKA  
EMELIA SKIBA, KASJERKA

## *Silver Patrons*

Mr. & Mrs. Leo Klein

Mr. & Mrs. Richard Klein

Mrs. Anna Weglowska

Mr. Joseph Weglowski

Dominick & Anna Mogielski

Sacred Heart Society

St. Andrew Conference of St. Vincent

Mr. Boleslaus Mucha

Mr. Joseph Mucha

In Memory of Mary Mucha

Mr. Ray Jarzembowski, Jarzembowski Funeral Home

In Memory of Joseph & Wanda Mikolajczyk

In Memory of Parents, Peter & Mary Gomolka

In Memory of Mr. & Mrs. Karol Jaskula

by the Jaskula Family

# *Silver Patrons*

Congratulations from Lesney Funeral Home, Inc.

St. Andrews Credit Union

Taystee Bread and Cook Book Cakes

Mr. Frank Weglowski

St. Andrew Elementary School

Sisters, Lay-Teachers and Children

St. Andrew High School

Faculty and Students

St. Salomea Society

St. Andrew Parent — Teacher Guild

Mr. & Mrs. Chester Glowacz

and daughter Rose Mary

# *Silver Patrons*

Rev. Francis Lukasiewicz

Modernistic Photo Studios  
13020 W. WARREN  
FELIX AND VIRGINIA BARANSKI

A. Mateja & Sons Co.

Stanley Novak State Senator 9th District

Jimmy & Rita Korzeniowski  
Novelty House

St. Cunegunda Parish

REV. STANLEY F. BORUCKI, PASTOR  
REV. STANLEY G. KAMINSKI, ASST.

Rev. Albert J. Folta

Rev. Norbert F. Maciejewski

Mr. & Mrs. Cass Dziczek

St. Lawrence Parish

REV. JEROME A. SZELC, PASTOR

St. Stephen Parish

REV. WALTER J. JASIONOWICZ, PASTOR

Wladyslaw & Amelia Mlynarski

# *Crystal Patrons*

*Trancik Pharmacy*

*John D. Dingell, Congressman 16th District*

*Charles Melford Family*

*Mrs. Kathryn Kobylski*

*Leonard Turowski Funeral Home*

*In Memory of Peter & Joann Madej*

*In Memory of Edward & Loretta Galuski*

*Patrick & Jean Kelly & Keno Bar*

*Mr. & Mrs. Thaddeus Forgiel*

*Irenes Bar*

*Grzezinski & Gray Agency, Inc.*

*In Memory of Walter Gawronski  
by Wife Anna Gawronski*

*In Memory of Mr. & Mrs. Joseph Jeka  
by Daughter Arvella Jeka*

*Mr. & Mrs. Walter Kramek*

*Mr. & Mrs. Richard Pazik  
and Daughter Cynthia*

*Mr. & Mrs. Eugene J. Kantor*

*John Pikula Plumbing and Heating, Inc.*

*Probate Judge Joseph Pernick  
(Wayne County)*

*Fr. Al's Society of St. Cunegunda Parish,  
Officers and Membership*

# *Rose Patrons*

WRONA INSURANCE AGENCY

EDWARD WRONA SR. & EDWARD WRONA JR.

DOLORES KAPANKE

MR. & MRS. CHARLES J. HENNING SR.

EUGENE & ANNA STECKI

IN LOVING MEMORY OF SISTER MARY THERESE C.S.S.F.

MR. & MRS. ALFRED FORGIEL

MISS GENEVIEVE NOWAK

MR. & MRS. JOSEPH MICHALIK

HELEN DEWA

LIBERTY LUMBER CO.

ARROW DRUG CENTER, INC.

HENRY J. BOLESKI FUNERAL HOME, INC.

MODERNISTIC PHOTO STUDIO

MR. & MRS. ALEXANDER JANKOWSKI

HELEN GAWRONSKI

ANGELINE GOMOLKA

SOPHIE HUDY

HELEN KRAMEK

IN MEMORY OF HENRY KRAMEK

BY SISTER HELEN

EVA AND LEO RYBA

MR. & MRS. THOMAS OBIDZINSKI

ED ZELMANSKIS TINNING & ROOFING

MR. & MRS. WILLIAM ROZDOSKI AND FAMILY

C. & W. MARKIEWICZ

# *Rose Patrons*

RAY KAMINSKI

MR. & MRS. BARNEY BRODA

IN MEMORY OF MR. KONSTANTY STANCZAK

BY MRS. ANNA STANCZAK

MR. & MRS. FRANK BERNARDI

AND FAMILY

IN MEMORY OF STANLEY PALKA BY WIFE JOSEPHINE

MR. & MRS. EDW. R. STANKO

IN MEMORY OF JOHN PIKULA

WALTERS HOME APPLIANCE

MRS. VICTORIA STEC

KULIKS FLOWER SHOP

MR. & MRS. JOHN PEROWSKI

COLONIAL ELECTRIC COMPANY

MR. & MRS. JOHN ZAREMBA AND FAMILY

C. SANOCKI

MICHAEL DAJNOWICZ

IN MEMORY OF FRANK & MARY KRZUZENSKI

MELCZEK BROS. JEWELERS, 15337 W. WARREN  
DEARBORN

IN MEMORY OF MR. & MRS. FRANK KALAMACKI  
BY DAUGHTER ALBINA

HANSON BAR — 6500 HANSON, ED & STEVE

MRS. FRANCES JATKOWSKI

MR. & MRS. POLY ENDRASIK

PIONEER SALES CO.

MR. & MRS. STEPHEN WALOCK

## *Rose Patrons*

MISS JACQUELINE M. WALOCK

MR. & MRS. WALTER WOJTYS & FAMILY

TERESA BOCZAR

WEST SIDE LIQUOR STORE

PAUL KOTOWSKI FAMILY

REV. JOSEPH SITO

REV. LEO L. KULINSKI

REV. L. R. ZAK

REV. THOMAS ZIELINSKI

REV. DANIEL P. BOGUS

REV. JOSEPH KUBIK

REV. HENRY MUCHA

REV. EDWIN A. SZCZYGIEL

REV. JOHN TYMINSKI

REV. BENEDICT J. REMBELSKI

REV. ALEXANDER WYTRWAL

MR. & MRS. JOHN ZDANOWSKI — FRAN'S HAIR SHOPPE

MR. & MRS. JOSEPH LEBIEDZIEWICZ FAMILY

MRS. ANNA USIONDEK

MR. & MRS. JOHN MONDRO

MR. & MRS. MICHAEL PAWLOWSKI

REV. MITCHEL BEDNARSKI

PAULINE KEMP

MRS. KATARZYNA DROZD & SON JOSEPH

MR. & MRS. FRED. J. CHMIELNICKI

MR. & MRS. JOHN GOLEMA

MR. & MRS. FRANK PLAZA FAMILY

# *Rose Patrons*

IN MEMORIUM FRANK KOBYLSKI

MR. & MRS. HARRY OLEJNIK

MISS LOUISE J. BARACKA

MR. & MRS. JOHN ZBIZEK

GLADYS VIRAG

MRS. APOLONIA LEWEK

MR. & MRS. JOHN JAKUBOWICZ

MR. & MRS. MICHAEL SIWULA

MR. & MRS. ROMAN WOLOCKO

MR. & MRS. LAWRENCE ROZDOSKI

MR. & MRS. RICHARD SWIDER

JEAN ZABIELSKI PROCTOR STORE

MARY & HELEN RYZAK GROCERIES

JENNIE M. MACZUGA

MR. & MRS. ANTHONY ZALEWSKI

MR. & MRS. HENRY WALCZAK

MR. & MRS. FRANK MIRGA

MR. & MRS. EDWARD J. MACIEJEWSKI & SON

MR. & MRS. JOHN NYKIEL

TED CUMBA FAMILY

MR. & MRS. EDWARD MACIEJEWSKI

MR. & MRS. STANLEY PATRUS

CAROLINE & LORETTA JANIGA

MR. & MRS. JOSEPH WALICKI

MR. & MRS. C. J. PIASKOWSKI

# *Rose Patrons*

MR. MICHAEL DAJNOWICZ

MR. & MRS. JOHN ZYNTARSKI

LOTTIE M. SURMACZ

IN MEMORY OF ANGELINE & FRANK SURMACZ

IN MEMORY OF JOHN GRDEN

MR. & MRS. ANTONI BUSZTA

MR. & MRS. STEPHEN HRAPKIEWICZ

MR. & MRS. STANLEY RANISZESKI

MR. & MRS. MARION TUREK & FAMILY

MR. & MRS. CASIMIR FLESZAR & FAMILY

IN MEMORY OF JOHN AND MARY GAJOR

MR. & MRS. EDWARD CYBULSKI

MR. & MRS. K. T. DZIURZYNSKI

IN MEMORY OF JOSEPH & GENEVIEVE  
AND MICHAEL PRZEWOZNICK

IN MEMORY OF HELEN SOCHA

MR. JOHN OSIEWICZ

MR. & MRS. STEPHEN STEFANIAK

MRS. BERNICE BIESS

MR. & MRS. JOSEPH AGNES DEREN

MR. & MRS. CHESTER TABACZKA

EDWARD S. WIKIERA, MD

SOPHIA BLASZKIEWICZ & FAMILY

IN MEMORY OF KAREN OSINSKI FROM

PARENTS MR. & MRS. JEROME OSINSKI

# Rose Patrons

FRANCES JATKOWSKI

FRANK KOZIOL

IN MEMORY OF JOHN KRAWCZEWCZ

MR. & MRS. EDWARD MACIEJEWSKI SR.

MR. & MRS. STANLEY PATRUS

JOHN W. TOKARZ

MR. & MRS. JOSEPH WALICKI

MR. & MRS. RICHARD ZALEWSKI

JAY-BEE FLORIST

IN MEMORY OF JOSEPHINE DRUSzkowska

MR. & MRS. EUGENE DOMBROWSKI

MR. & MRS. STANLEY SZAJNER

GRAY HARDWARE CO., 6524 W. WARREN



## *Pearl Patrons*

DR. & MRS. EDWARD L. SPYRKA  
DR. & MRS. VINCENT J. MARECKI  
WALTER AND CAROL TOKARSZ  
JOSEPH & ADELAIDE KRACZEWSKI  
GENEVIEVE BUDNY  
MR. & MRS. MITCHELL KASPEREK  
MUSIC MANOR  
NEW WARSAW RESTAURANT  
MR. WALTER LASKOS  
MR. FRANK SEPEAL  
MR. & MRS. WALTER URBAN  
COMPLIMENTS  
OF A NEIGHBORHOOD FRIEND  
MICHAELS BAR  
MR. & MRS. THADDEUS  
& GENEVIEVE KRUZE  
MR. & MRS. WILLIAM MANROSS  
MR. & MRS. ANTHONY ZIENTARSKI  
MR. & MRS. ANTONI WOJCIK  
MR. & MRS. PETER CIECIUCH  
MR. & MRS. STANISLAUS  
PIANOWSKI  
MRS. WIKTORIA MACIEJEWSKI  
MR. & MRS. RONALD TOKARCZYK  
& SONS  
MRS. MARY WOJCIK  
MRS. CHARLES HOLOTA  
MARY MIGIEL  
MR. & MRS. WILLIAM MAY  
MR. & MRS. JOHN GOICK AND SONS  
PHILIP J. ORNOWSKI  
WANDA A. CIESLA  
MR. & MRS. WILLIAM HANSES  
KRAMER MARKET  
MR. & MRS. CASIMER T. BUDA  
MR. & MRS. JOSEPH R. BUDA JR.  
MR. & MRS. JOSEPH KNOP  
EVELYN'S TOWN & COUNTRY  
IN MEMORIUM  
ALEX & HELEN RUCINSKI  
JOHN & LEONARD RUCINSKI  
IN MEMORY  
OF VINCENT & ANTONETTE  
TOPOROWSKI  
MR. & MRS. LOUIS PAWLUS  
MRS. STEPHANIE BARZER  
MR. & MRS. MITCHELL KOBYLSKI  
MRS. AMILA KRAKOWIAK  
IN MEMORY OF JOHN KRAKOWIAK  
IN MEMORY  
OF JOHN & AGNES KAMINSKI  
IN MEMORY  
OF ADAM NOSSOWICZ  
IN MEMORY  
OF JOHN & SOPHIE KANCLERZ  
MR. & MRS. ZIGMUND  
LEWANDOWSKI  
MR. & MRS. WILLIAM ADAMS  
GEORGE MILOSURCH TARNOW  
BAKERY  
MR. & MRS. RONALD LUKARZ  
MRS. JENNY HARLLKAL  
MR. & MRS. FRANK CZAJKA  
MR. & MRS. WALTER SLONINA  
IN MEMORY  
OF FRANK & CHESTER NABOZNY  
IN MEMORY OF JOHN LANGE  
MR. & MRS. JOSEPH WYTRWAL

## *Pearl Patrons*

MR. & MRS. EDWARD TARCYNSKI	MISS MARY ANN STARK
MR. & MRS. JOHN BARTOSZEK	MR. & MRS. CHARLES KOSMYNA
MR. & MRS. B. KOZIOL FAMILY	JOSEPH & JENNIE BUDA
MRS. STEFANIA NIEMIEC	RICHARD & JOANN BLOWERS
MR. & MRS. LUDWIK ZABICKI	JEROME & HELEN BUDA
STELLA PADALA	RICHARD & FELICIA WOZNIAK
LEO KRAFT	IN MEMORY OF CASPER AND ANNA WILCHECK
MR. & MRS. VICTOR FRANCESCHIM	MR. & MRS. WILLIAM STARK
HATT FAMILY	MARY BARYLSKI
MR. & MRS. FRANK KNASIAK	MARY SKORUPA
MR. & MRS. STANLEY KOSIBA	SIMON MADEJ
MR. & MRS. RICHARD PRZEBIEDA	ANNA KUPIEC
MR. & MRS. VINCENT WOLNEY	JOHN MAY
MRS. MARY NYCZ & FAMILY	MRS. MARY LUDWICZAK
IN MEMORY OF JOSEPHINE SEPEAL	IN MEMORY OF SOPHIE CZUBIK
MR. & MRS. JOHN FORGIEL	BERNICE CZYZ
MR. & MRS. STANLEY CHOCHOLEK	MR. & MRS. JOSEPH DZIK
MR. & MRS. WALTER TOKARCZYK	MR. & MRS. ROMAN F. SKALSKI & FAMILY
MR. & MRS. WESLEY TROCZYNSKI	MR. & MRS. CHESTER ZAWISLAK & FAMILY
IN MEMORY OF JOHN & ANNA MOGIELSKI	STANLEY KOZIKOWSKI
MR. & MRS. SAMUEL ZAGORNICK	IN MEMORY OF FRANCES KOZIKOWSKI
MR. & MRS. ANDREW NOWAK	
MR. & MRS. HENRY GREZLIK	
MARY BARYLSKI	



## *Patrons*

Mr. & Mrs. Peter Cieciuch  
Mr. & Mrs. Felix Palucki  
Mr. & Mrs. Stanley Kokoszka  
Mr. & Mrs. Joseph Teklinski  
Mr. & Mrs. Wm. J. Kusz  
Mr. & Mrs. Frank M. Ziarko  
Mr. & Mrs. Edward Nowacki  
Miss Rosemarie Rozdowski  
Mr. & Mrs. Michael Dolowy  
Mr. & Mrs. Robert Kerchen  
Mrs. Evelyn Pacyna  
Clara Kryzewski  
Miss Diane Jankowski  
Hedwig Derucki  
Mr. & Mrs. Frank Zremski & Family  
Mr. & Mrs. Leonard Stachnick  
Mr. Leonard Stachnik Jr.  
Mr. Michael Stachnik  
Mr. Kenneth Stachnik  
Michael & Leonard Kelly  
Mr. & Mrs. Arthur Kapanke  
Mrs. Rose Jezewski  
Mrs. Anna Hojnacki  
Mrs. Francis Kenor  
Mr. & Mrs. W. Z. Lis  
Mr. & Mrs. F. Pace  
Mr. & Mrs. John Pace and Family  
Rose & Walter Olczewski  
Miss Aurelia Sulewski  
Mrs. Loretta Grabinski  
Mrs. Jean Marchewka  
Mrs. Stella Antczak  
Mr. Chester Antczak  
Mr. Kenneth Antczak  
Miss Stephanie Antczak  
Mr. Harvey Antczak  
Mrs. Rose Budny  
Mr. & Mrs. F. Milewski  
Mr. Gary Michalik  
Mr. & Mrs. Russel Thibert

Mr. & Mrs. E. Sepial  
Mr. & Mrs. Ronald Michalik  
Mrs. M. Marciniszyn  
In Memory of Franciszek Matysz  
In Memory of Robert Matysz  
Mr. & Mrs. Richard Surowiec  
Mr. & Mrs. John Szott  
Mr. Frank Dzikowski  
Mrs. Joseph Hartlep  
Mrs. Lottie Galek & Beverly  
Mr. & Mrs. James Dunn  
Mr. & Mrs. Ronald Monroe  
Mr. & Mrs. Stanley Cieslik  
Mr. & Mrs. Michael Papierniak  
Mr. & Mrs. Anthony Sanko  
Mr. & Mrs. Joseph Ivicic  
Mrs. Sikorska Horonopa  
Medical Center  
Mrs. Estelle Craig  
Mr. & Mrs. John Grybbs  
5 & \$5.00 Store  
Mr. John Wojtowicz  
Mrs. Eva Latarski  
Mr. & Mrs. Stanley Guzik  
Mr. & Mrs. U. Koziara  
Mr. & Mrs. Paul Mocon  
Leo Padzcerwinski  
Mr. & Mrs. James Rose  
Mr. & Mrs. Chester Poniewirski  
Mr. & Mrs. Andrew Kasprzycki  
Mr. & Mrs. Michael Lawera  
Mrs. Sophie Bakun  
Josephine Bednarek  
Mr. & Mrs. Ralph Brown  
Mr. & Mrs. Raymond Feliks  
Mr. & Mrs. Chester Gawronski  
Miss Estelle Gudenau  
Mr. & Mrs. Leonard Gurka  
Stella Zelmanski Michalski  
Mr. & Mrs. Stanley Moskal

## *Patrons*

Theresa Moskal  
Mrs. Julia Potok  
Mr. & Mrs. Theodore Potok  
Mr. & Mrs. Stanley Przybylo  
Mr. & Mrs. Thaddeus Puacz  
In Memory of  
Joseph Pytel by wife Katherine Pytel  
Miss Lottie Pytel  
Miss Cecilia Rochna  
Mr. Frank Rochna  
Mr. & Mrs. Bronislaus Ryba  
Mr. & Mrs. Alfred R. Slater  
Mr. & Mrs. A. Suyak  
In Memory of  
Frank Tarczynski by Irene Guria  
Mr. & Mrs. Sigmund Wycech  
Hedwig Zaniewski  
Mr. & Mrs. James Zimmerman  
Mr. & Mrs. C. Ziobro & Family  
Louise C. Kantor  
Gary E. Kantor  
Kenneth J. Kantor  
Theresa and Lillian Nalepa  
Stanley and Margaret Salata  
Joseph and Ann Salata  
Mr. & Mrs. Harold Swoish  
Mrs. Bernice Kowalewski  
Mr. & Mrs. Thad. Slowik  
Mr. & Mrs. Alex Broniak  
Miss Helen Smiatacz  
Mrs. Maria Roman  
Mr. Adam Jezewski  
Sophie Wacht  
Marie Michewicz  
Mrs. Lucy Mierkiewicz  
Mr. & Mrs. Jacob & Katarzyna Malecki  
Anna Wozniak  
In Memory of  
Mr. Casimer & Mrs. Mary Burda  
Mrs. Rose Marciak  
Mr. & Mrs. Edmund Zielinski  
Mr. & Mrs. Victor Ostrowski  
In Memory of  
Rev. Louis C. Ostrowski  
Mrs. Mary Wojtowicz  
In Memory of John Hatala  
Mrs. Anna Hatala  
Mrs. Julia Micon  
In Memory of  
Mr. & Mrs. Joseph Stramecki  
Mrs. Frances Szczesniak  
Mr. & Mrs. H. Leo Sudek  
Mr. & Mrs. Sherman Davidson  
Mr. & Mrs. Stanley Kemp  
Mr. & Mrs. Norbert J. Stark  
Mr. & Mrs. Joseph A. Schumaker  
Mr. & Mrs. John Muzyka & Son  
Mrs. Lottie Barwinski  
Mrs. Albina K. Forystek  
Mr. & Mrs. Leon J. Wojcik  
Mr. & Mrs. Frank Ciolek  
Mr. & Mrs. Harry Gutowski  
Mr. & Mrs. Stanley Wroblewski  
Mrs. Antonina Kuzon  
Mr. & Mrs. Frederick Wroblewski  
In Memory of  
Mr. & Mrs. Matthew Surowiec  
In Memory of  
Edward & Jennie Dzikowski  
Miss Veronica Rudzinski  
Mrs. Clara Alderson  
Gerald & Mary K. Stachnik  
Mr. & Mrs. Edmund Doby  
Pelagia Kaminski  
Mr. & Mrs. Thaddeus Mock  
Mrs. Frances Tchorzynski  
Maria Boczar  
Klecka Family  
Mr. John Pientak  
Mr. & Mrs. Bernard Maczuga

## *Patrons*

Mrs. Tillie Marciniak  
Mr. & Mrs. Joseph Kurdziel  
Mr. & Mrs. Anthony Madej  
Mr. & Mrs. Robert Zaleski  
Mr. Edward Romanowski  
Mr. & Mrs. Stanislaw Walowicz  
Mrs. Ida Wagner  
Mrs. Mary Stupyra  
Mr. & Mrs. Michael Wilkosz  
Mrs. Mary Kubicz  
Mr. & Mrs. John J. Duczynski  
Mrs. Zofia Wardynska  
Mr. & Mrs. George Giska  
Mrs. Julja Bartosz  
Mr. & Mrs. Bruno Furca  
Mrs. Lucy Jakubowicz  
George Mračna  
Mr. & Mrs. Edward Sobol  
    & Daughter Denise  
William Stachnik  
Mr. & Mrs. Philip Hakim  
Mr. & Mrs. Joseph Andrus  
Joseph & Robert Andrus  
In Memory of Mary Pachota  
Mrs. Lillian Bodalski  
Chet & Rita Palka  
    In Memory of  
Mr. & Mrs. Frank Wojciechowski  
    & Son Stanley Wade  
Mr. & Mrs. Lawrence Urban  
Ben Rose and Bob  
Mrs. Katarzyna Wojcikowski  
Mr. & Mrs. Ronald Bettley  
Mr. John A. Marzec Sr.  
Mr. & Mrs. Andrew Wojcik  
Mr. Bronislaw Kuzon  
Mr. Antoni Godos  
Mr. Stanley Kuzon  
Mr. Jan Godos  
Mr. & Mrs. David Parker  
Mr. & Mrs. Kazimierz Gutaj  
Mr. Peter Paletko  
Mr. Michael Dziura  
Mrs. Helen Woloczko  
Mr. Lucien Woloczko  
Mrs. Victoria Lorenc  
Mr. & Mrs. A. Rachfal  
Mr. & Mrs. Frank Tanana  
Mrs. A. Rachfal  
Mr. & Mrs. John Kurczon  
Mrs. Mary Szymala  
Mr. Edward Szymala  
Mr. Leonard Szymala  
Miss Jackie Golanczyk  
Mrs. Aniela Widomski  
Mrs. Bernice Nabozny  
Mr. & Mrs. John Rykiel  
Mrs. Jean Sage  
Mr. & Mrs. Leonard Golanczyk  
Mrs. Walenty Smoluga  
Mr. Paul J. Sokol  
Mrs. Elizabeth J. Hoyle Hojnacki  
Mr. Stanley L. Hoyle Hojnacki  
Mr. Theodore V. Sokol  
Mrs. Helen C. Smoluga  
Mr. & Mrs. F. Milewski  
Mr. Eugene Posky  
Mrs. Malgorzata Horzempa  
Mr. & Mrs. Konstanty Maciewski  
Mrs. Tekla Smiatacz  
Mr. & Mrs. Joseph Motyka  
Mr. & Mrs. Cass Potrzeba  
Dennis H. Potrzeba  
Mr. & Mrs. John Snyder  
Mr. & Mrs. Casmer Michalski  
Mrs. Rose Kolongowski  
Mr. & Mrs. Frank J. Bomba Sr.  
Mr. & Mrs. Frank D. Bomba Jr.  
Mr. & Mrs. Frank Matwijk  
Miss Jeanette Matwijk

## *Patrons*

Mr. & Mrs. Leonard Simkins	Wanda Monczkowska
Mr. & Mrs. John Smietana	In Memoriam Adam Monczkowski
Miss Nancy Smietana	In Memoriam Honorata Klepadlo
Mr. & Mrs. Stanley Wiech	In Memoriam Helen McCarthy
Mrs. Mary Sylo	Mr. John Olewnik
Mrs. Mary Kieszak	Mrs. Jane Olewnik
Mrs. Rosalia Lendro	Mark Olewnik
Mrs. John Depa	Mr. & Mrs. M. Watowicz
Mr. & Mrs. Edward Lisowski	Mr. & Mrs. Stephen Pikul
Mrs. Kathryn Wnek	Mr. & Mrs. T. Moleski
In Memoriam Alexander Rosinski	Mrs. Martha Stanke
Mr. & Mrs. Anthony Kniga	Mr. & Mrs. Nick Senyszyn
In Memoriam Sr. Mary Danielita	Mrs. Lillian Wozniak
Mrs. Wanda Pilarczyk	Mr. & Mrs. Henry Gizicki
Mrs. Antonette Grickiewicz	Mrs. Mary Bartoszek
Mr. & Mrs. Halarewicz	In Memoriam Walter Bartoszek
Mr. & Mrs. Joseph Garbinski	Mr. & Mrs. Casimer Rydzik
Mrs. Stefania Bitel	Mrs. Mary Giska
Mrs. Margaret Stryzen	Mr. & Mrs. B. Dakowicz
Mrs. Sophie Charkow	Mr. & Mrs. John Gorczyca
Mr. Henry Budny	Mrs. Mary Wedzel
Mr. & Mrs. Wladyslaw Moziarz	Mr. & Mrs. Edward Wendzel
Mr. & Mrs. Frank Domzalski	Matthew Wendzel
Mrs. Lillian Galaczka	Mr. & Mrs. Edward Mendyk
Mr. Alexander Nowak	Mr. & Mrs. Ignatius Skiba
Mr. & Mrs. Alfred Ras	Mrs. Sophie Sowa
Mr. Joseph Sawicki	Mr. Frank Maciejczyk
Mr. & Mrs. Joseph J. Grigg	Mr. & Mrs. Anthony Ronewicz
Mr. John Samonek	Mr. & Mrs. Frank Knasiak
Mrs. Mary Czajkowski	Mr. & Mrs. Adam Rueinski
Mrs. Stella Wenderski	Mr. & Mrs. John Wojcik
Mr. & Mrs. Fred Klotz	Mr. & Mrs. Charles J. Welch
Mrs. Sophie Cybulski	Mr. & Mrs. Amerigo Dominici
Mrs. Rose Kanclerz	Mr. & Mrs. Joseph Habasz
Dr. & Mrs. A. R. Chmielnicki	Mr. & Mrs. Peter Wolocko
Mrs. Kazmiera Baran	Mr. & Mrs. Julian Krol
Mrs. Mary Bartys	Mr. & Mrs. T. Bienkowski
John Lukasik	Mr. & Mrs. Roman Sakowicz
Mr. & Mrs. Lawrence Woszczyna	Mrs. Wiktoria Wegrzyn
Mrs. Bronislawa Monczkowska	Mrs. Kathryn Kogut

## *Patrons*

Mr. & Mrs. John Tabaka  
Mr. & Mrs. John Wojtyna  
Mr. Walter Lipon  
Mr. & Mrs. Alex Gutkowski  
Mrs. Zofia Duszkiewicz  
Mrs. Agnes Bielak  
Mr. & Mrs. Adam Partyka  
Mr. & Mrs. Edward Geary  
Mr. Ted Mordewski  
Mr. John Kuza  
Mr. Andrew Kuza  
Paul Gaworecki  
Mr. & Mrs. Chester Gaworecki  
Miss Cynthia Gaworecki  
Gary Gaworecki  
Gregory Gaworecki  
Mr. & Mrs. Edward Gaworecki  
Miss Josephine Gaworecki  
Mr. & Mrs. Leonard Gaworecki  
Mark Gaworecki  
Mrs. Mary Gaworecki  
Mr. & Mrs. Charles Canfield  
Miss Lucy Kupiec  
Mr. & Mrs. Stanley Andrzejczak  
Mr. & Mrs. Frank Jankowski  
Miss Lorraine Walocko  
Mrs. Jane Zelazny  
Mrs. Mary Malanowski  
Miss Sharon Ossowski  
Mrs. Mary Pitak  
Mr. & Mrs. Edward Pilareczyk  
Mrs. Helen Olsewski  
Mr. & Mrs. Walter Nabozny  
Mr. & Mrs. Walter Cieslik  
Mr. & Mrs. Frank Dopke  
Mr. & Mrs. Bernard Washko  
Mr. & Mrs. Raymond Masek  
Mrs. Wiktoria Lukasik  
Miss Irene Gumienny  
Mr. & Mrs. Walter Wojnar  
Mr. & Mrs. Timothy Harr  
Mr. & Mrs. Victor Partenski  
Mr. & Mrs. John Pustelnik  
Mr. & Mrs. John Kondratowicz  
Anthony Kot  
Anthony & Karolina Biegalski  
Mr. & Mrs. Edward F. Rynicki  
Mr. & Mrs. Robert Rynicki  
Mr. & Mrs. John E. Wilson  
Mr. & Mrs. Michael Smyczynski  
Rita Marhefka  
Carol Stanislawski  
Mr. & Mrs. John Wallon  
Louis Lenart  
Mrs. Alice Krawczewicz  
Julius Barber Shop  
Mr. & Mrs. Frank J. Surmacz  
Mr. & Mrs. Richard M. Surmacz  
Mr. & Mrs. Edward M. Surmacz  
Mr. & Mrs. B. Rosinski  
Mr. & Mrs. Chester P. Kristy  
Miss H. Pendracki  
Mrs. Rosalie Zdeb  
Mr. & Mrs. Robert Zaleski  
Mr. & Mrs. Anthony Madej  
Miss Theresa Bitel  
Mrs. Julia Wolanska  
Mr. & Mrs. John Jasik  
Mr. & Mrs. Walter Wojnarowski  
Miss Janice Wojnarowski  
Miss Patricia Wojnarowski  
Mr. John Wojnarowski  
Mrs. Zofia Smola  
Mrs. Rozalia Malysz  
Mr. & Mrs. J. Kaszuba & Family  
Mr. & Mrs. John Kujawa  
Mr. & Mrs. Frank Karkoski  
Miss Danette Karkoski  
Mr. & Mrs. Walter Babinski  
Mrs. Jean Sroka

## *Patrons*

Mr. & Mrs. Raymond Pikula  
Mr. & Mrs. Stanley Wagner  
Mr. & Mrs. Lawrence Swieboda  
Mrs. Josephine Mapierkowski  
Mrs. Mary Dusman  
Mr. & Mrs. Stephen C. Schwagle  
Mr. & Mrs. Stanley Ornowski  
Mr. Casimir Ornowski  
Mr. & Mrs. Gilbert Herrick  
Mrs. Stella Grden  
Mr. Ronald Grden  
Mr. Julius Grden  
Mr. & Mrs. John Marzec  
Mr. & Mrs. Joseph Matazinskas  
Mr. Peter Cybulski  
Mr. & Mrs. Leo Momola  
Mr. & Mrs. John Tumidanski  
Mr. Donald Gerard Mogielski  
Rosemarie Mogielski  
Albert Marhefka  
Elizabeth Marhefka  
Casimir Marhefka  
Gloria Marhefka  
Mrs. Jozefa Prokop  
Mr. & Mrs. Peter Zuchowski  
Mr. Thomas Potrzeba  
Mr. & Mrs. Walter Gryniewicz  
In Memory of John Kutek  
Mr. & Mrs. Harry Audette  
Mrs. Florence Sajewski & Daughter  
Mrs. Lillian Popiolek  
Mrs. Tekla Rosinski  
Miss Stefania Bukowska  
Irene Chrzanowski  
Mrs. Mary Pietryka  
Mrs. Helen Garbinski  
Mrs. Cecelia Holewinski  
Mrs. Sophia Gumienny  
Mr. & Mrs. Stanislaw Zyddber  
Mr. & Mrs. Frank Vencek

Miss Leona Antczak  
Mr. & Mrs. Joseph Rosol  
Mr. & Mrs. Anthony Gadomski  
Mr. & Mrs. Felix Pietrowski  
Genevieve Zmarzlak  
Mr. & Mrs. Leonard Walkiewicz  
Mr. & Mrs. Walter J. Wasko Sr.  
Mr. & Mrs. Richard Dobosz  
Mr. Bernard Eugene Neal  
Carol Stanislawski  
Mr. & Mrs. Victor Laskowski  
John Gusway Jr.  
Mr. & Mrs. Edward Delatore & Family  
Mr. & Mrs. John Blicharz  
In Memory of  
Franciszek Gaworecki from  
Mrs. Gaworecki  
Anthony & Karolina Biegalski  
In Memory of Anthony Dorochowicz  
In Memory of Veronica Dorochowicz  
In Memory of Boleslaw Milewski  
In Memory of Josephine Milewski  
Angeline Leszczynski  
Martha Nowakowski  
In Memory of Zygmunt Nowakowski  
Mr. & Mrs. Victor Partenski  
Mr. & Mrs. John Pustelnik  
Mr. & Mrs. Edmund Rynicki  
Mr. & Mrs. Robert Rynicki  
Joseph Serwatka  
Catherine Wachocki  
Mr. & Mrs. Walter Wojnar  
Zygmunt Zyskowski  
Mr. & Mrs. Joseph Remijan  
Mr. & Mrs. Alphonse Bochenek  
Mr. & Mrs. Eugene J. Zajac  
Mr. Mike Rydzik  
Mrs. Frances Obrycka  
Mr. & Mrs. John Szymanski  
Mr. & Mrs. Frank Majder

# *Patrons*

Mr. & Mrs. Joseph Pawlak  
Mrs. Eva Rozen  
Mrs. Marie & Antonette Piccoli  
Mrs. Martha Stanke  
Mrs. Julia Wilczewski  
Mr. & Mrs. Joseph Hubat  
Mr. & Mrs. Steve Stetz  
Mr. & Mrs. Edmund Sperkowski  
Mrs. Mary Gomalka  
Miss Anna Przychorski  
Mrs. Anna Ziemba  
Mrs. Anna Kubaniak  
Mr. & Mrs. Michael Misa  
Mr. & Mrs. Frank Lis  
Mr. & Mrs. Frank Tabaczynski  
Mr. & Mrs. Richard Zawislak  
Mr. Edward Zdanowski  
Mrs. Anna Nabozny  
Mr. Frank Jr. Nabozny  
Mr. & Mrs. Alfons Ziobro  
Mrs. Agnes Jasinkiewicz  
Mr. & Mrs. Joseph Kokoszka  
Sophie Pawelek  
John Pawelek

Mr. & Mrs. Lawrence Biesczad  
Mr. & Mrs. Richard Siulek  
Mr. & Mrs. Alex Richtik  
Mr. & Mrs. Henry Dymek  
Mr. & Mrs. Henry Baginski  
Mr. & Mrs. Anthony Sugalski  
Mr. & Mrs. Adam Plizga  
Mr. Thaddeus Plizga  
Mr. & Mrs. Stanley Zajac  
Mr. & Mrs. Frank Dombecky  
Mr. & Mrs. John Nabozny  
Miss Alice Wilczewski  
Miss Anna Wilczewski  
Mr. & Mrs. August Peters  
In Memory of Ella Kavanaugh  
Mr. & Mrs. Michael Wisniewski  
Mrs. Mary Pilat  
Mr. & Mrs. Joseph Wojnar  
Mr. & Mrs. John Ciesnicki  
Mr. & Mrs. Joseph G. Kotlarek  
and Family  
Mrs. Pauline Kluska  
Mr. & Mrs. Joseph Urbiel  
K. Stanislawski



## *GOLDEN JUBILEE COMMITTEE*

Rev. Francis P. Kozlowski	Honorary Chairman
Rev. Joseph Sito	Moderator
John Jakubowicz	Chairman
Eugene Kantor	Co-Chairman
Helen Jaskula	Treasurer
Dolores Kapanke	Secretary
Chester Glowacz	Publicity Chairman
Herman Czajka	Decoration Chairman
Helen Jakubowicz	Decoration Co-Chairman
Wanda Duczynska	Invitation Chairman
Rose Hatt	Ticket Chairman
Joan Harr	Entertainment Chairman
Virginia Dombrowska	Liturgy Chairman
Anna Stark	Reception Chairman
Walter Wojnarowski	Distribution Chairman
Judith Canfield	History Chairman
Tim Harr	Refreshment Chairman

## *THANKS*

We extend our sincerest thanks to all those who were helpful in promoting and making the occasion of our parish Golden Jubilee one which will long be remembered.

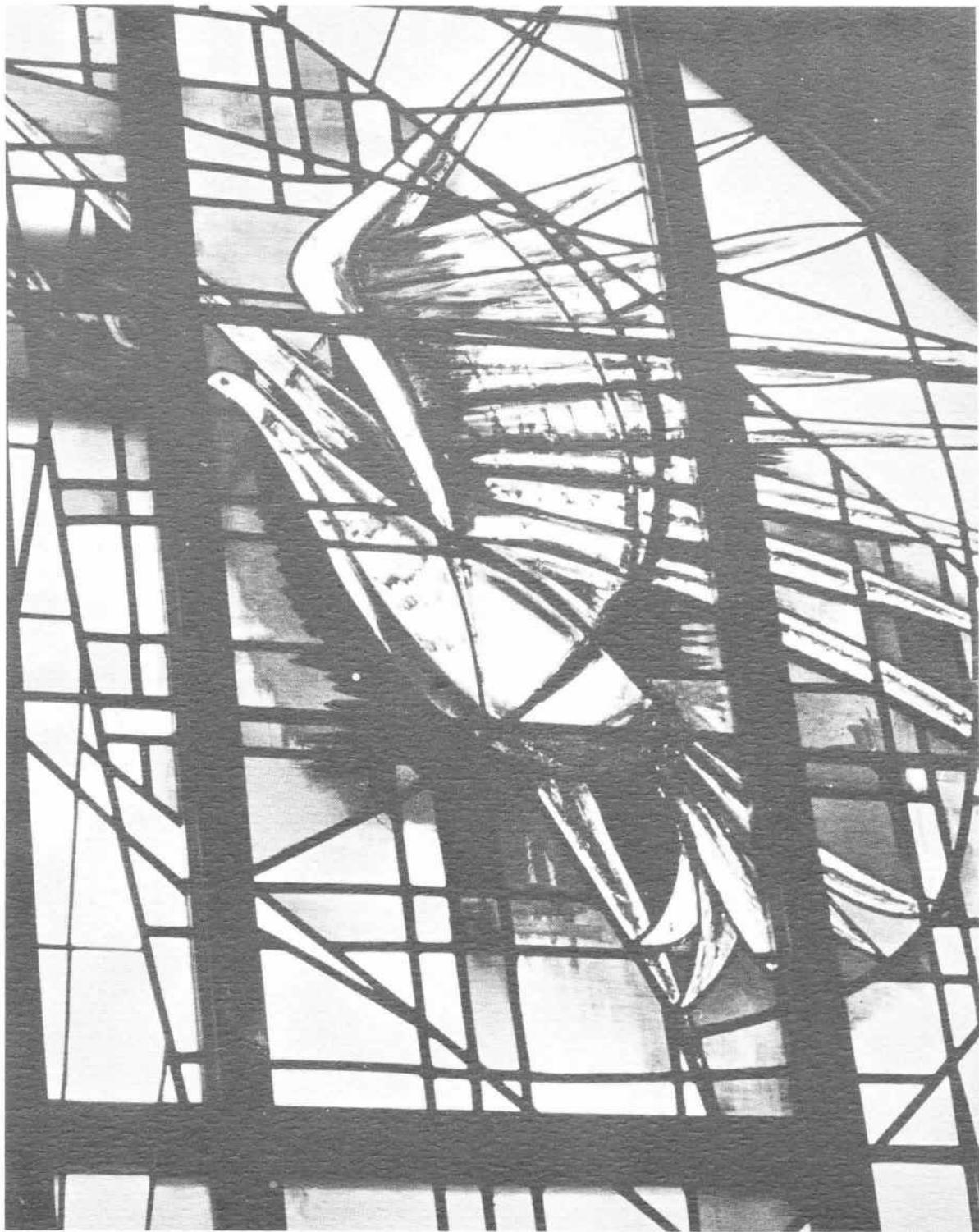
Our thanks go out to the Jubilee Committee for their many efforts connected with preparations for this eventful day, to the parish choir for the liturgical celebration in church, to all participants in the church as well as in the hall, also to the many friends who have become patrons in the Jubilee Book. To all of these we say "Thank You" and "God Bless You".

## *PODZIĘKOWANIE*

Z głębi serca składamy podziękowanie tym którzy przyczynili się do sukcesu tak wielkiej okazji jaką jest Złoty Jubileusz naszej parafii.

Pragniemy podziękować Komitetowi Jubileuszu za ich wszelkie starania związane z przygotowaniem na ten wielki dzień, chórowi parafialnemu za liturgię wykonaną w kościele podczas Mszy, wszystkim uczestnikom w kościele jakież w sali, także tym wszystkim ofiarodawcom, którzy są patronami w Pamiętniku Jubileuszowym.

Wszystkim którzy współpracowali z nami składamy serdeczne Bóg Zapłać!



*STAINED GLASS WINDOW*

GLOW - PRESS  
DETROIT MICH. S.